



## Соглашение по Программе SELECT

Подписка по программе SELECT Абонента регулируется следующими условиями и положениями, которые вместе с любым применимым Официальным предложением составляют **Соглашение по программе SELECT** (далее — **Соглашение**) между Абонентом и Подрядной организацией «Бентли»:

[Условия программы SELECT;](#)

[Общие положения и условия компании «Бентли»;](#)

[Условия поддержки и обслуживания;](#)

[Условия оказания услуг;](#)

[Условия предоставления облачных предложений;](#)

[Условия подписки на облачные услуги;](#)

[Условия для конкретной страны.](#)

## Соглашение по Программе SELECT

### Условия программы SELECT

#### 1. Определения.

Слова, термины и выражения, используемые в этих Условиях программы SELECT с заглавной буквы, имеют значения, приведенные в Общих условиях и положениях компании «Бентли» или указанные ниже.

#### 2. Область применения программы SELECT.

Абонент соглашается приобрести подписку на Программу SELECT для всех Продуктов «Бентли», лицензируемых Абонентом. Компания «Бентли» обязуется оказывать Абоненту услуги по Программе SELECT для всех Продуктов «Бентли», лицензированных Абонентом, в соответствии с положениями настоящего Соглашения. Любые дополнительные Продукты «Бентли», лицензированные Абонентом в течение срока действия подписки по Программе SELECT, автоматически добавляются в Программу SELECT Абонента в соответствии с настоящим документом, а дополнительная Абонентская плата — в счета-фактуры, периодически выставляемые Абоненту за услуги по Программе SELECT.

#### 3. Лицензирование продуктов.

**3.1. Существующие лицензии.** Компания «Бентли» и Абонент договорились о том, что условия настоящего Соглашения изменяют и дополняют условия всех лицензионных соглашений, действующих в отношении Продуктов на Дату вступления в силу (включая их предыдущие версии). В случае расхождений между условиями лицензионных соглашений, действующих в отношении Продуктов на Дату вступления в силу, и условиями настоящего Соглашения условия настоящего Соглашения применяются до прекращения его действия, после чего в отношении Продуктов с постоянной лицензией начинают действовать условия лицензионного соглашения, предоставленного вместе с Продуктом или Значительным обновлением Продукта при его доставке Абоненту, и оно же будет регулировать использование таких Продуктов Абонентом.

**3.2. Будущие лицензии.** Если Абонент лицензирует копию Продукта, ее использование Абонентом регулируется условиями лицензионного соглашения, предоставленного вместе с Продуктом при его доставке Абоненту, которые дополняются и изменяются с учетом условий настоящего Соглашения, действующих на момент лицензирования. Абонент настоящим соглашается с тем, что загрузка или использование любых предоставленных ему Продуктов означают, что Абонент принимает условия лицензионного соглашения, предоставленного вместе с Продуктом при его доставке Абоненту. В случае расхождений между условиями лицензионного соглашения, предоставляемого вместе с Продуктом при его доставке Абоненту, и условиями настоящего Соглашения, действующими на момент приобретения такого Продукта, в течение срока действия настоящего Соглашения его условия, действующие на момент приобретения такого Продукта, будут иметь преимущественную силу. Однако в отношении Продуктов с постоянной лицензией после прекращения срока действия настоящего Соглашения использование Абонентом Продукта будет регулироваться в соответствии с условиями лицензионного соглашения, предоставленного вместе с Продуктом при его доставке Абоненту.

**3.3. Недопустимость передачи.** С учетом Раздела 8.1 Общих положений и условий компании «Бентли» Абоненту запрещается продавать, передавать, уступать, вносить в виде вклада в юридическое лицо, сублицензировать, сдавать в наем или аренду любые свои права в отношении лицензий на использование Продуктов «Бентли» без предварительного письменного согласия компании «Бентли». Если компания «Бентли» дает такое согласие, Абонент может окончательно передать лицензию другому конечному пользователю, при условии что все программное обеспечение и связанная с ним документация и носители по такой лицензии передаются конечному пользователю-правопреемнику и Абонент не сохраняет никаких их копий, а также при условии, что конечный пользователь-правопреемник заключит письменное соглашение с компанией «Бентли» по всем лицензированным Продуктам в рамках Программы SELECT и обязуется соблюдать условия лицензионного соглашения, действующего на тот момент по данному Продукту. Права и обязательства, установленные в этом разделе 3.3, остаются в силе после окончания или прекращения действия Соглашения и подлежат исполнению, несмотря на указанное окончание срока или прекращение действия.

#### 4. Программы лицензирования SELECT.

Если в настоящем Соглашении отдельно не оговорено иное, Продукты «Бентли» лицензируются для каждого Устройства (т. е. на каждое отдельное устройство выдается своя лицензия) в соответствии с лицензией конечного пользователя, поставляемой вместе с Продуктом «Бентли». Перечисленные ниже программы лицензирования доступны только для Соответствующих продуктов. Компания «Бентли» оставляет за собой право внести любой Продукт в перечисленные ниже программы лицензирования или исключить его из них. Компания «Бентли» оставляет за собой право в любое время приостановить действие любых программ лицензирования без уведомления Абонента. При этом до продления или прекращения действия настоящего Соглашения такое приостановление не затронет лицензии на Продукты, выданные ранее в соответствии с прекращенной программой лицензирования. В целях исключения двусмысленного толкования все лицензии, выданные ранее в рамках прекращенной программы лицензирования, будут прекращать свое действие при продлении или прекращении действия настоящего Соглашения.

**4.1. Пул лицензий.** Настоящим компания «Бентли» предоставляет Абоненту ограниченное, не подлежащее передаче, неисключительное право на Соответствующие продукты только для Использования в производственных целях в многопользовательских компьютерных сетях, а также право устанавливать лицензионный Продукт на несколько компьютеров или жестких дисков.

Абонент обязуется разрешить администрирование и отслеживание использования пула лицензий с помощью сервиса SES. Абонент соглашается с тем, что дальнейшее использование Продуктов «Бентли» с применением пула лицензий возможно только при условии обмена Данными об использовании между Продуктами «Бентли» и сервисом SES. Настоящим Абонент соглашается не препятствовать передаче установленными Продуктами точных Данных об использовании в систему «Бентли».

По согласованию с компанией «Бентли» Абонент может установить и развернуть другое решение лицензирования компании «Бентли» для отслеживания использования согласно действующим требованиям компании «Бентли». В этом случае Абонент соглашается с тем, что такое решение лицензирования будет периодически передавать в компанию «Бентли» файлы Данных об использовании, создаваемые этим решением, и разрешает такую передачу.

Компания «Бентли» устанавливает временные интервалы и определяет количество уникальных Устройств, на которых Абонент использует каждый из Продуктов на каждом из своих Предприятий в течение указанных интервалов (далее — **Использование в режиме пула**). Интервал времени, в течение которого отслеживаются данные Использования в режиме пула, может меняться и зависит от конкретного Допустимого продукта, а также других условий.

В рамках Программы SELECT Абоненту предоставляется право Использования в режиме пула для каждого из лицензированных Продуктов (при этом

## Соглашение по Программе SELECT

количество копий не может превышать количество лицензий Абонента на данном Предприятии) в течение каждого интервала на каждом Предприятии.

Для ясности право объединять лицензии на Продукты в пул, предоставленное Абоненту в соответствии с настоящим разделом 4.1, отзывается в случае прекращения или непродления настоящего Соглашения, даже если такие Продукты предоставляются по бессрочной лицензии.

- 4.2. Лицензии с ограниченным сроком действия.** Если в течение календарного квартала (или другого периода, предложенного компанией «Бентли» на соответствующий момент времени) количество уникальных Устройств на Предприятии Абонента, на которых используется Продукт в течение какого-либо интервала, превышает количество копий данного Продукта, на которые у Абонента есть лицензии на указанном Предприятии (далее — **Избыточное использование**), компания «Бентли» может задним числом предоставить Абоненту лицензии, покрывающие такое Избыточное использование (далее — **Лицензии с ограниченным сроком действия**), и включить в счет-фактуру Абонента соответствующую сумму для данного Предприятия и Продукта, исходя из пикового объема Избыточного использования (далее — **Плата за лицензии с ограниченным сроком действия**); при этом такие Лицензии с ограниченным сроком действия вступают в силу только после уплаты Абонентом Платы за лицензии с ограниченным сроком действия. Плата за лицензии с ограниченным сроком действия рассчитывается по тарифам, действующим на начало соответствующего календарного квартала.

В случае неуплаты Абонентом Платы за лицензии с ограниченным сроком действия компания «Бентли» может (помимо использования прав, предусмотренных разделом 7.2 Условий программы SELECT от «Бентли») (i) принять технические меры для ограничения Избыточного использования со стороны Абонента и (или) (ii) отозвать право Абонента на использование лицензий в режиме пула согласно разделу 4.1 этих Условий программы SELECT.

- 4.3. Открытый доступ SELECT.** Абонент может с разрешения «Бентли» принять участие в программе Открытого доступа SELECT (далее — **Открытый доступ SELECT**). Использование Продуктов в рамках программы Открытого доступа SELECT требует SES, а также средств отслеживания и измерения, применяемых при использовании пула лицензий согласно разделу 4.1 Условий программы SELECT.

Преимущества Открытого доступа SELECT: (i) неисключительная, ограниченная, отзывная лицензия без права передачи и переуступки на установку и Использование в производственных целях Соответствующих продуктов (в том числе тех, на копии которых у Абонента нет других лицензий); (ii) доступ Пользователей к услугам обучения по запросу и в режиме виртуальной аудитории, предоставляемым компанией «Бентли» с учетом объема использования Абонентом соответствующих Продуктов в рамках программы Открытого доступа SELECT (согласно определению ниже).

Компания «Бентли» обязуется в конце каждого календарного квартала включать в счет-фактуру Абонента Плату за лицензии с ограниченным сроком действия, исходя из пикового объема Использования Абонентом Продуктов в режиме пула в течение соответствующего квартала для каждого Предприятия и Продукта, включая Избыточное использование Продуктов, лицензируемых отдельно (далее — **Использование по программе Открытого доступа SELECT**). Плата за лицензии с ограниченным сроком действия за Использование по программе Открытого доступа SELECT рассчитывается по тарифам, действующим на начало соответствующего календарного квартала. Принимая участие в программе Открытого доступа SELECT, Абонент настоящим обязуется выплачивать Плату за лицензии с ограниченным сроком действия за любое Использование Продуктов, предусмотренное настоящим документом; для Продуктов, лицензируемых отдельно, такое использование ограничено объемом Избыточного использования.

### 4.4. Балансировка портфеля.

- 4.4.1.** Не менее чем за 30 (тридцать) дней до очередной даты ежегодного продления срока действия настоящего Соглашения согласно разделу 7.1 ниже Абонент может с разрешения компании «Бентли» и на изложенных здесь условиях запросить Балансировку портфеля (далее — **Балансировка портфеля**). С помощью Балансировки портфеля Абонент может заменить лицензии на Соответствующие продукты, приобретенные им у компании «Бентли» для использования на постоянной основе (далее — **Постоянные лицензии**), на лицензии на другие Соответствующие продукты взамен таких Постоянных лицензий (далее — **Замененные лицензии портфеля**), предусматривающие использование Продукта на Предприятии, для которого у Абонента была соответствующая Постоянная лицензия, на условиях, изложенных в разделе 6.1 Условий программы SELECT.
- 4.4.2.** Абонент может заменить Постоянные лицензии на Замененные лицензии портфеля на общую сумму (согласно действующему прейскуранту, опубликованному компанией «Бентли» для Страны использования постоянной лицензии на Продукт (далее — **Текущая стоимость лицензий**)), не превышающей общую стоимость Постоянных лицензий согласно Текущей стоимости лицензий. После такой замены права на Постоянные лицензии, предоставленные компанией «Бентли» Абоненту, прекращают свое действие, и вступают в действие права на Замененные лицензии портфеля; при этом первоначальный срок их действия составляет 12 (двенадцать) месяцев с автоматическим запросом на продление, если Абонент не уведомит компанию «Бентли» о своем нежелании продлевать срок их действия. Независимо от вышеприведенных положений, после прекращения действия настоящего Соглашения или программы лицензирования Балансировки портфеля все Замененные лицензии портфеля, предоставленные Абоненту, прекращают свое действие, и возобновляется действие Постоянных лицензий. Для получения права на подписку Абонент должен не иметь задолженностей по оплате выставленных компанией «Бентли» счетов-фактур.
- 4.5. Безвозмездные лицензии.** Абоненту настоящим предоставляется неисключительное и не требующее уплаты лицензионного сбора право на условиях настоящего Соглашения создавать копии (исключительно для Использования Абонентом в производственных целях) определенных Допустимых продуктов, периодически предоставляемых компанией «Бентли» Абоненту, обозначенных ею как бесплатное программное обеспечение. Абонент имеет право передавать такие Продукты (если возможность их передачи предоставлена компанией «Бентли») в машиночитаемой форме третьим лицам, которым Абонент передает свои файлы Продуктов «Бентли», при условии что Абонент в каждом таком соглашении с третьим лицом потребует не производить дальнейшего распространения таких Продуктов. Если «Бентли» не укажет иное в письменной форме, подобные бесплатные лицензии, предоставленные и переданные по настоящему Соглашению, теряют силу после прекращения действия настоящего Соглашения.
- 4.6. Оценка продуктов.** При условии соблюдения Абонентом процедур этого раздела 4.6 Условий программы SELECT компания «Бентли» настоящим предоставляет Абоненту ограниченное и не подлежащее передаче неисключительное право на создание 1 (одной) копии на Предприятии каждого Подходящего продукта исключительно для его Оценочного использования, при условии что Абонент не будет иметь права создавать оценочные копии ранее лицензированных им Продуктов. Продолжительность использования оценочной копии не должна превышать 30 (тридцати) дней, и «Бентли» имеет право включить в Продукт механизм, который блокирует или аннулирует Продукт по истечении 30 (тридцати) дней. В рамках этих Условий программы

## Соглашение по Программе SELECT

SELECT под **Оценочным использованием** понимается использование Продукта «Бентли» исключительно для его оценки внутри организации Абонента. Оценочное использование явным образом исключает использование в связи с текущими проектами, использование за какое-либо вознаграждение и Использование в производственных целях.

### 5. Абонентские лицензии.

Компания «Бентли» позволяет Абоненту приобрести лицензии на некоторые Продукты (далее — **Подписка**) только на определенный срок (далее — **Срок действия подписки**). Использование Абонентом таких Продуктов по Подписке регулируется условиями применимого Официального предложения и Соглашения.

- 5.1. По согласованию с компанией «Бентли» Абонент может приобретать Подписки для лицензирования определенных Соответствующих продуктов (далее — **Абонентская лицензия на продукт**). Абонентская лицензия на продукт дает Абоненту лицензионные права на Использование Продукта в производственных целях в форме Объектного кода (кроме ЛКД) в пределах Страны. Для получения права на подписку Абонент должен не иметь задолженностей по оплате выставленных компанией «Бентли» счетов-фактур. Для использования некоторых Абонентских лицензий на продукт Абонент должен участвовать в программе Открытого доступа SELECT.
- 5.2. Абонент признает, что Продукты, лицензированные по Абонентской лицензии на продукт, предоставляются Абоненту для использования исключительно в течение соответствующего Срока действия подписки (в том числе продленного). Абонентская лицензия на продукт прекращает свое действие по истечении или досрочном прекращении срока действия Соглашения. Абонент признает, что Абонентские лицензии на продукт могут поставляться Абоненту со встроенными Таймерами. Абонент соглашается с тем, что Таймеры не считаются дефектом Абонентских лицензий на продукт, и освобождает компанию «Бентли» от каких-либо претензий любого характера в связи с такими Таймерами или их работой. Абоненту запрещается удалять Таймеры или обходить их действие.
- 5.3. В случае расхождений между этим разделом 5 Условий программы SELECT и любым другим разделом Соглашения или между разделом 5 и положениями и условиями лицензионного соглашения, предоставленного вместе с Продуктом, который является предметом Абонентской лицензии на продукт, преимущественную силу будет иметь настоящий раздел 5, регулирующий применение Абонентских лицензий на продукт.
- 5.4. Лицензия клиентского доступа (далее — **ЛКД**) означает Абонентскую лицензию на продукт, которая разрешает определенному Пользователю доступ к Серверным продуктам, лицензированным Абонентом. Использование ЛКД определяется по количеству Пользователей, обращающихся к определенному Серверному продукту в течение трех месяцев или другого периода, указанного в соответствующем Официальном предложении. Для ясности ЛКД означает категорию лицензий на Продукты, включая Паспорта и Визы, перечень которых установлен компанией «Бентли». ЛКД не подлежат передаче и не могут использоваться Пользователями в режиме пула или совместного доступа. Абонент соглашается на администрирование и отслеживание использования ЛКД и Серверных продуктов с помощью SES. Абонент соглашается с тем, что дальнейшее использование ЛКД Пользователями может быть связано с возможностью обмена данными с SES.

### 6. Плата по Программе SELECT.

- 6.1. Абонент обязуется выплачивать компании «Бентли» соответствующую Абонентскую плату по действующему тарифу за каждый Продукт, лицензированный на Дату вступления в силу настоящего Соглашения. Абонент обязуется выплачивать компании «Бентли» соответствующую Абонентскую плату за каждый дополнительный Продукт, лицензированный в течение срока действия настоящего Соглашения, на дату приобретения лицензии на такой Продукт. Расценки, действующие на Дату вступления в силу (для Продуктов, лицензия на которые получена Абонентом в течение срока действия настоящего Соглашения) или на дату покупки (для дополнительных лицензированных Продуктов), будут действовать для Абонента до даты следующего продления настоящего Соглашения (если иное не указано в соответствующем Официальном предложении), после чего расценки заменяются компанией «Бентли» на тарифы, действующие на дату такого продления; при этом изменение расценок по таким Продуктам вступает в силу по истечении 30 (тридцати) дней после получения Абонентом уведомления о таких изменениях.
- 6.2. Расчет и перечисление Абонентской платы и отдельных вознаграждений за все Продукты и услуги по настоящему Соглашению осуществляются по местным тарифам и в местной валюте Предприятия Абонента, на котором используется такой Продукт или услуга.
- 6.3. Абонентская плата согласно разделу 6 и Плата за лицензии с ограниченным сроком действия согласно разделу 4.2 Условий программы SELECT включают плату за Программу SELECT. За ЛКД, используемые в рамках Программы SELECT, и лицензируемые по ней Продукты, дополнительная плата по Программе SELECT не начисляется.
- 6.4. Компания «Бентли» выставляет Абоненту первый счет-фактуру на сумму Абонентской платы за все лицензии на Продукты за 1 (один) год в Дату вступления в силу настоящего Соглашения. Компания «Бентли» также выставляет Абоненту пропорциональный счет за год по всем лицензиям на Продукты, приобретенным в течение первого года с Даты вступления в силу настоящего Соглашения. Через год после Даты вступления в силу настоящего Соглашения счета-фактуры на сумму Абонентской платы за лицензируемые Продукты выставляются ежеквартально или ежегодно. Счета-фактуры за новые лицензии на Продукты включают пропорциональные суммы за использование Продуктов в рамках Программы SELECT в течение предшествующего отчетного периода, а также полную сумму за текущий отчетный период.
- 6.5. Права и обязательства, установленные в этом разделе 6, остаются в силе после окончания или прекращения действия Соглашения и подлежат исполнению даже после такого окончания или прекращения действия.

### 7. Срок действия и прекращение действия.

- 7.1. **Срок действия.** Настоящее Соглашение и подписка Абонента по Программе SELECT действуют с Даты вступления в силу до конца первоначального периода в 12 (двенадцать) месяцев, после чего автоматически продлеваются на тот же срок, если ни одна из сторон не уведомит другую сторону о своем решении не продлевать срок действия Соглашения не менее чем за 30 (тридцать) дней до истечения срока, действующего на тот момент времени.
- 7.2. **Расторжение в связи с существенным нарушением.** Любая из сторон может по своему усмотрению расторгнуть настоящее Соглашение в случае его существенного нарушения другой стороной. Такое расторжение производится только путем письменного уведомления другой стороны, в котором

## Соглашение по Программе SELECT

конкретно указано нарушение или нарушения, на которых основано расторжение. После получения такого уведомления стороне, нарушившей соглашение, будет предоставлено тридцать (30) дней для устранения указанных нарушений. Если они не будут исправлены до конца предоставленного периода, Соглашение прекращает свое действие. При этом компания «Бентли» имеет право немедленно расторгнуть Соглашение, если Абонент нарушит какое-либо из своих обязательств в соответствии с Разделом 3 Общих положений и условий. Неоплата Абонентом счета, выставленного компанией «Бентли», всегда является существенным нарушением настоящего Соглашения.

- 7.3. **Неплатежеспособность.** Если, согласно применимым законам о несостоятельности, Абонент не может выплатить свои долги, становится неплатежеспособным или банкротом, заключает соответствующее соглашение со своими кредиторами или иным образом претерпевает ликвидацию либо в отношении него введена процедура внешнего управления, наблюдения или конкурсного управления и т. п., компания «Бентли» имеет право немедленно расторгнуть настоящее Соглашение путем письменного уведомления.
- 7.4. **Последствия прекращения действия Соглашения.** После прекращения действия настоящего Соглашения на каком бы то ни было основании все права и лицензии, предоставленные Абоненту по настоящему Соглашению, незамедлительно прекращают свое действие. Что касается Продуктов с бессрочной лицензией, использование их Абонентом регулируется условиями и положениями лицензионного соглашения, предоставляемого вместе с такими Продуктами. Абонент обязан незамедлительно прекратить использование SES.
- 7.5. **Возобновление после прекращения действия.** После прекращения действия Программы SELECT Абонент может возобновить доступ к таким услугам только с согласия «Бентли» и при условии выплаты им компании «Бентли» стоимости возобновления SELECT, сумму которой «Бентли» определяет по своему исключительному усмотрению; при этом такая сумма не может превышать суммы всех платежей (без учета скидок), накопленных и подлежащих уплате за период между датой прекращения и датой возобновления.

### Общие положения и условия

#### 1. Определения.

Слова, термины и выражения, используемые в этих Условиях с заглавной буквы, имеют указанные ниже значения.

- 1.1. **Соглашение** определяется в применимых Условиях программы.
- 1.2. **«Бентли»** означает Подрядную организацию «Бентли» и любые другие юридические лица, осуществляющие управление Подрядной организацией «Бентли» или находящиеся под ее управлением (в том числе совместно), включая, помимо прочего, любые такие юридические лица, учрежденные или приобретенные в течение срока действия настоящего документа.
- 1.3. **Подрядная организация «Бентли»** означает юридическое лицо «Бентли», определенное в статье 7 этих Условий в связи с лицензированием Продуктов и услуг «Бентли».
- 1.4. **Продукты «Бентли»** или **Продукты** означают программные продукты, данные и другие материалы, которые компания «Бентли» Распространяла или будет Распространять (включая программные продукты, данные и другие материалы, приобретенные компанией «Бентли» в течение срока действия Соглашения) способами, определяемыми компанией «Бентли» по ее собственному усмотрению, и передаваемые Абоненту только в виде Объектного кода по лицензии, предоставленной по настоящему документу, включая Значительные обновления и Промежуточные обновления.
- 1.5. **Страна** означает страну: (i) где Продукт был впервые получен от компании «Бентли» или авторизованного реселлера «Бентли»; (ii) указанную в заказе на покупку, в отношении которого может быть сделана копия Продукта для Использования в производственных целях или разрешено использование Продукта.
- 1.6. **Устройство** означает отдельный персональный компьютер, рабочую станцию, терминал, ноутбук, мобильное устройство, сервер или другое электронное устройство.
- 1.7. **Распространение** означает распространение компанией «Бентли» всеми возможными известными или разработанными впоследствии средствами.
- 1.8. **Документация** означает описательные интерактивные или технические информационные ресурсы, относящиеся к Продуктам и Облачным предложениям.
- 1.9. **Дата вступления в силу** означает день, когда Абонент подписывает Официальное предложение, где указываются применимые Условия программы, или принимает Официальное предложение в письменном виде в иной форме.
- 1.10. **Соответствующий продукт** означает Продукт «Бентли» из Списка соответствующих продуктов по программе лицензирования компании «Бентли» (доступен по адресу: <https://www.bentley.com/wp-content/uploads/licensing-program-eligibility-list.pdf>), без которого Продукт считается несоответствующим любой такой программе или Подписке.
- 1.11. **Внешний пользователь** означает любого Пользователя (не организацию), который не является:
  - 1.11.1. штатным работником, работником по совместительству или временным работником Абонента;
  - 1.11.2. временным сотрудником представителя или независимым подрядчиком, который участвует в Использовании в производственных целях и работает под непосредственным началом и контролем Абонента.
- 1.12. **Значительное обновление** означает выпуск Продукта для коммерческого использования, обладающий существенно расширенной функциональностью по сравнению с исходным Продуктом, который он должен заменить.
- 1.13. **Промежуточное обновление** означает версию Продукта с исправленными ошибками.
- 1.14. **Объектный код** означает Продукты в машиночитаемой форме, неудобной для восприятия программной логики человеком, которые могут выполняться

## Соглашение по Программе SELECT

на компьютере с использованием соответствующей операционной системы без компиляции или интерпретации. К Объектному коду не относится исходный код.

- 1.15. **Официальное предложение** означает письменное коммерческое предложение компании «Бентли», которое в зависимости от ситуации может называться предложением, рабочим нарядом, техническим заданием, ценовым предложением или формой заказа.
  - 1.16. **Использование в производственных целях** означает использование Продукта «Бентли» в форме Объектного кода Пользователем или на Устройстве исключительно для целей внутренней производственной деятельности Абонента, но не для Внешних пользователей (кроме случаев доступа к Серверным продуктам).
  - 1.17. **Условия программы** означают действующие положения и условия, регулирующие программу подписки «Бентли».
  - 1.18. **Охраняемая информация** определяется как конфиденциальная охраняемая техническая информация, относящаяся к Продуктам, технологиям и методам ведения деятельности компании «Бентли».
  - 1.19. **Серийный номер** означает уникальный номер, присвоенный компанией «Бентли» для идентификации определенной копии Продукта, зарегистрированный на Абонента и назначенный им определенной копии такого Продукта.
  - 1.20. **Серверный продукт** означает Продукт, размещенный на сервере и предоставляющий Пользователям функции, для доступа к которым они подключаются к серверу через клиентские или мобильные приложения. Такой сервер может: (i) размещаться в Серверном продукте, развернутом под защитой брандмауэра Абонента и (или) в сети Абонента, (ii) размещаться в Серверном продукте, лицензированном сторонней организацией, (iii) предоставляться компанией «Бентли» в виде облачной услуги.
  - 1.21. **Предложение услуг** означает профессиональные услуги, которые запрашивает Абонент и обязуется оказать компания «Бентли» согласно Официальному предложению и настоящему Соглашению.
  - 1.22. **Предприятие** означает одно или несколько географических местоположений, где Абонент осуществляет использование Продуктов или управляет их работой в географических границах одной Страны.
  - 1.23. **Абонент** определяется в применимом Официальном предложении. В контексте использования Продуктов термин «Абонент» означает: (i) штатного работника, работника по совместительству или временного работника Абонента; (ii) временный сотрудник представителя или независимого подрядчика, который участвует в Использовании в производственных целях и работает под непосредственным началом или контролем Абонента.
  - 1.24. **Subscription Entitlement Service** или **SES** означает облачный сервис управления лицензиями компании «Бентли» или аналогичный инструмент, используемый компанией «Бентли» для управления лицензиями.
  - 1.25. **Абонентская плата** означает плату за подписку, размер которой устанавливается компанией «Бентли» по ее собственному усмотрению.
  - 1.26. **Срок действия** подписки определяется в применимом Официальном предложении и Условиях программы.
  - 1.27. **Техническая поддержка** означает помощь, которая оказывается Абоненту через Интернет или электронную почту в соответствии с описанием в применимых Условиях программы и Условиях поддержки и обслуживания.
  - 1.28. **Таймеры** означают механизмы защиты от копирования или иные устройства безопасности, которые могут деактивировать Продукты после прекращения или истечения срока действия Соглашения, применимого Срока действия подписки или продленного срока действия.
  - 1.29. **Данные об использовании** означают данные или информацию, которые компания «Бентли» может собирать в отношении установки, получения или использования Продуктов, их компонентов и функций, Облачных предложений (согласно определению в Условиях предоставления облачных предложений) и других услуг «Бентли», включая, помимо прочего, статистику использования, не содержащую персональные данные, такие как информация об объеме, продолжительности и времени использования, количестве пользователей, использованных компонентах и местоположении пользователей.
  - 1.30. **Использование** (с заглавной или строчной буквы) означает использование Продукта физическим лицом.
  - 1.31. **Пользователь** означает физическое лицо.
  - 1.32. **Виртуализированная среда** означает систему, которая обеспечивает одному или нескольким пользователям удаленный доступ к приложениям.
2. **Оплата счетов-фактур «Бентли».**
- 2.1. **Условия оплаты.** Если в Официальном предложении не указано иное, Абонент должен оплачивать каждый счет-фактуру компании «Бентли» или Запрос на оплату по подписке CSS за все лицензии на Продукты (в том числе Абонентские лицензии на продукты и Лицензии с ограниченным сроком действия) и услуги, предоставляемые компанией «Бентли», в течение 30 (тридцати) дней с даты выставления такого счета-фактуры. На просроченные платежи по таким счетам-фактурам начисляются проценты по наименьшей из двух ставок: 1,5 % (полтора процента) в месяц или максимальная ставка, разрешенная законом. В случае просрочки какого-либо платежа в пользу компании «Бентли» последняя может по своему усмотрению приостановить или заблокировать доступ Абонента к Продуктам и связанным услугам и возможность их использования, а также аннулировать другие права и лицензии Абонента, предоставленные компанией «Бентли», уведомив Абонента о просроченном платеже и предоставив ему 30 (тридцать) дней на оплату просроченной суммы.
  - 2.2. **Налоги.** Абонент обязуется уплатить компании «Бентли» все налоги, которые компания «Бентли» обязана удержать с Абонента в силу действующего законодательства, включая, помимо прочего, налог с продаж, налог на использование или ведение определенной деятельности, налог на добавленную

## Соглашение по Программе SELECT

стоимость, акцизы, налог с имущества (кроме налогов, начисляемых на чистый доход компании «Бентли»). Если в силу действующего законодательства Абонент обязан удержать или вычесть налог из какого-либо платежа в пользу компании «Бентли», Абонент должен предоставить компании «Бентли» официальные квитанции, подтверждающие уплату Абонентом таких налогов.

- 2.3. Отчетность, аудит.** Абонент обязан вести полный и точный учет приобретенных лицензий на Продукты, а также создания и использования Продуктов, чтобы компания «Бентли» могла определить, выполняет ли Абонент свои лицензионные обязательства. Такая отчетность должна содержать сведения о местоположении и идентификационные данные аппаратного обеспечения Абонента, на котором используется каждая копия Продуктов, а также должна позволять идентифицировать Пользователей, которым назначены лицензии. Если у компании «Бентли» возникнут основания считать, что Данные об использовании являются неполными, неточными или указывают на несоблюдение Абонентом условий предоставления прав, Абонент должен в разумный срок после получения уведомления от компании «Бентли» предоставить письменную отчетность с подтверждающей документацией, чтобы выполнить требования этого раздела 2.3 о ведении отчетности. Если письменного отчета окажется недостаточно для выполнения требований компании «Бентли», она может направить запрос на проведение обоснованной проверки и копирование такой отчетности собственными силами или сторонним аудитором, привлеченным компанией «Бентли», а Абонент должен предоставить соответствующее разрешение при условии получения письменного уведомления от компании «Бентли», отправленного не позднее чем за 7 (семь) дней до проведения указанных мероприятий.

### 3. Права интеллектуальной собственности.

- 3.1. Право собственности, сохранение прав.** Абонент признает и соглашается, что:

- 3.1.1. Продукты, включая Документацию по каждому Продукту и любую информацию о продуктах, полученную Абонентом по любым каналам электронной передачи данных, содержат охраняемую информацию компании «Бентли», ее лицензиаров или иных поставщиков и защищаются законами об авторских правах США, иными применимыми законами о защите авторских прав, иными законами, связанными с защитой интеллектуальной собственности, и положениями международных договоров.
- 3.1.2. Все права, включая правовой титул и экономический интерес, в отношении Продуктов, Документации, любой информации, полученной Абонентом по любым каналам электронной передачи данных, и все соответствующие права интеллектуальной собственности принадлежат компании «Бентли» или ее лицензиарам.
- 3.1.3. На Продукты выдаются лицензии, но сами Продукты не продаются, и право на каждую копию Продуктов остается у компании «Бентли» или ее лицензиаров и не переходит к Абоненту.
- 3.1.4. Компания «Бентли» сохраняет за собой все права, передача которых не оговорена явным образом.

- 3.2. Исходный код.** Абонент не имеет права на получение, анализ, использование исходного кода Продуктов или доступ к нему в какой-либо иной форме.

- 3.3. Сведения об авторских правах.** Абонент обязан воспроизвести и включить во все создаваемые им копии Продуктов все сведения об авторских правах и условные обозначения охраняемой собственности компании «Бентли» или ее лицензиаров в том виде, в котором они обозначены на оригинальных носителях, содержащих поставляемые компанией «Бентли» Продукты.

- 3.4. Данные об использовании.** Абонент соглашается с тем, что компания «Бентли» может периодически собирать Данные об использовании, которые становятся ее собственностью и считаются Охраняемой информацией компании «Бентли». Абонент обязуется не вносить изменения в Данные об использовании, собираемые компанией «Бентли», и не препятствовать такому сбору.

- 3.5. Документация.** Компания «Бентли» может предоставить Абоненту определенную Документацию на Продукты и Облачные предложения. Такая Документация является Охраняемой информацией компании «Бентли». Настоящим компания «Бентли» предоставляет Абоненту ограниченную неисключительную и не подлежащую передаче лицензию на Использование в производственных целях такой Документации.

- 3.6. Обратное проектирование.** Абонент не имеет права декодировать, выполнять обратное проектирование, дизассемблировать, декомпилировать или преобразовывать иным образом Продукты и Документацию, если только это не допускается в соответствии с применимым законодательством. В той мере, в какой Абоненту явным образом предоставляются законные права на выполнение перечисленных выше действий, Абонент обязуется в письменном виде уведомить компанию «Бентли» не менее чем за 30 (тридцать) дней о своем намерении воспользоваться ими.

### 3.7. Охраняемая информация.

- 3.7.1. Абонент соглашается с тем, что в связи с предоставлением Продуктов и услуг «Бентли» может раскрывать Абоненту Охраняемую информацию. Абонент обязуется обращаться со всей Охраняемой информацией в соответствии с данным разделом 3.7.
- 3.7.2. Абонент должен соблюдать конфиденциальность всей Охраняемой информации. Абонент не имеет права воспроизводить или копировать Охраняемую информацию за исключением случаев, когда это разрешено в настоящем Соглашении или явным образом разрешено компанией «Бентли» в письменной форме. Все такие копии должны быть обозначены Абонентом как охраняемая и конфиденциальная информация.
- 3.7.3. Абонент обязуется использовать Охраняемую информацию исключительно в рамках исполнения настоящего Соглашения и может раскрывать ее только тем сотрудникам, которым она необходима для исполнения их обязанностей по настоящему Соглашению. Абонент не имеет права раскрывать или предоставлять Охраняемую информацию третьим лицам.
- 3.7.4. Абонент обязуется обращаться с Охраняемой информацией столь же осмотрительно, что и с собственной конфиденциальной информацией, и при этом проявлять как минимум разумную степень осмотрительности.
- 3.7.5. В случае расторжения или непродления настоящего Соглашения Абонент обязан вернуть компании «Бентли» всю имеющуюся у него Охраняемую информацию или уничтожить ее по требованию компании «Бентли».

## Соглашение по Программе SELECT

- 3.7.6. Абонент не обязан соблюдать конфиденциальность Охраняемой информации, которая (i) стала общеизвестной без нарушения настоящего Соглашения, (ii) была правомерно получена Абонентом у третьего лица без обязательства по соблюдению конфиденциальности или (iii) была известна Абоненту ранее, что подтверждается ясными и убедительными доказательствами.
- 3.7.7. Абонент обязан незамедлительно информировать компанию «Бентли», если ему станет известно о каком-либо фактическом или потенциальном запрещенном использовании или разглашении Охраняемой информации.
- 3.7.8. Настоящим компания «Бентли» соглашается с тем, что Абонент может раскрывать Соглашение или его части в соответствии с государственным законодательством, например, по требованию законов об обеспечении открытого доступа к публичной информации и законов о свободе информации. Если Абонент получает от третьего лица запрос о раскрытии информации, которую компания «Бентли» определяет как конфиденциальную, возможность разглашения сведений о Соглашении или его частях может регулироваться официальными или судебными решениями, вынесенными на основании таких законов.
- 3.7.9. В таких случаях Абонент обязуется в разумный срок после получения запроса уведомить о нем компанию «Бентли», а компания «Бентли» принимает на себя всю ответственность за защиту своей позиции относительно отказа в доступе к запрошенной конфиденциальной информации. Ни Абонент, ни его представители не обязаны оказывать компании «Бентли» помощь в организации такой защиты. Если впоследствии Абонент раскроет такую информацию, такое раскрытие должно быть осуществлено в соответствии с условиями окончательного официального или судебного решения и только в объеме, установленном действующим законодательством.
- 3.8. Отсутствие эталонных тестов.** Абонент не имеет права разглашать третьим лицам результаты проверки любого Продукта, включая, помимо прочего, эталонные тесты, без предварительного письменного согласия компании «Бентли» на совершение таких действий.
- 4. Использование продуктов «Бентли» в виртуализированной среде.**
- 4.1. В Виртуализированной среде Абонент может Использовать Продукты компании «Бентли» в производственных целях только в многопользовательской компьютерной сети согласно условиям этого раздела 4.
- 4.2. Абонент соглашается с тем, что Продукты «Бентли» в настоящее время не сертифицированы для использования в любых Виртуализированных средах, и Абонент несет исключительную ответственность за проверку работоспособности Продуктов «Бентли» в несертифицированной Виртуализированной среде и поддержку такой работы.
- 4.3. Настоящим Абонент обязуется использовать SES для точного отслеживания использования Продуктов «Бентли» в Виртуализированной среде, например для контроля того, что каждый сеанс, запускаемый в Виртуализированной среде, требует собственной уникальной лицензии.
- 4.4. Сертифицированные Виртуализированные среды.
- 4.4.1. Дополнительные сведения, включая список Виртуализированных сред, сертифицированных компанией «Бентли», а также обновления политики компании «Бентли» можно найти по адресу <https://aka.bentley.com/VirtualizedEnvironments> (далее — **Вики-страница по Виртуализированным средам**).
- 4.4.2. На Продукты «Бентли», используемые в Виртуализированной среде, но не сертифицированные компанией «Бентли» и отсутствующие на Вики-странице по Виртуализированным средам, не распространяется действие гарантий, изложенных в этом документе.
- 4.4.3. Компания «Бентли» не будет оказывать Абоненту услуги технической поддержки в связи с проблемами, ошибками и другими эксплуатационными трудностями, вызванными или связанными с использованием Абонентом Продуктов «Бентли» в Виртуализированной среде, не сертифицированной компанией «Бентли» и не указанной на Вики-странице по Виртуализированным средам.
- 4.5. Во избежание разночтений Абонент теряет право использовать Продукты «Бентли» в Виртуализированной среде в случае прекращения действия или непродления Соглашения, несмотря на то, что такие продукты предоставляются по бессрочной лицензии.
- 5. Ограниченная гарантия, ограничение средств правовой защиты и ответственности.**
- 5.1. Ограниченная гарантия, предоставляемая Абоненту.** За исключением Продуктов, лицензируемых бесплатно и предоставляемых Абоненту КАК ЕСТЬ и без какой-либо гарантии, компания «Бентли» настоящим гарантирует Абоненту и только ему, что (а) в течение 90 (девяноста) дней (далее — **Гарантийный срок**) с даты доставки Абоненту Серийного номера или Продукта в зависимости от ситуации Продукт при штатном использовании должен работать в существенном соответствии с функциональными требованиями, изложенными в Документации к такому Продукту, и (б) в течение 90 (девяноста) дней с даты доставки Абоненту иных продуктов и материалов компании «Бентли» они при штатном использовании должны работать в существенном соответствии с документацией компании «Бентли» к таким продуктам и материалам. Если Абонент производит или поручает кому-либо произвести какие-либо модификации, усовершенствования или изменения в Продуктах, обратное проектирование, декомпиляцию или дисассемблирование либо Абонент нарушает условия настоящего Соглашения, то действие гарантии, описанной в этом разделе, прекращается незамедлительно. Данная ограниченная гарантия предоставляет Абоненту определенные юридические права. Абонент может обладать иными правами, которые могут различаться в зависимости от государства и юрисдикции.
- 5.2. Исключение гарантий.** ГАРАНТИИ, ИЗЛОЖЕННЫЕ ВЫШЕ В РАЗДЕЛЕ 5.1, ЯВЛЯЮТСЯ ЕДИНСТВЕННЫМИ И ИСКЛЮЧИТЕЛЬНЫМИ ГАРАНТИЯМИ КОМПАНИИ «БЕНТЛИ» В ОТНОШЕНИИ ПРОДУКТОВ, УСЛУГ ТЕХНИЧЕСКОЙ ПОДДЕРЖКИ И ИНЫХ МАТЕРИАЛОВ И УСЛУГ, ЛИЦЕНЗИРУЕМЫХ, ПОСТАВЛЯЕМЫХ ИЛИ ИНЫМ ОБРАЗОМ ПРЕДОСТАВЛЯЕМЫХ КОМПАНИЕЙ «БЕНТЛИ». КОМПАНИЯ «БЕНТЛИ» НЕ ГАРАНТИРУЕТ, ЧТО ПРОДУКТЫ, УСЛУГИ ТЕХНИЧЕСКОЙ ПОДДЕРЖКИ ИЛИ ИНЫЕ УСЛУГИ И МАТЕРИАЛЫ БУДУТ СООТВЕТСТВОВАТЬ ТРЕБОВАНИЯМ АБОНЕНТА, НЕ БУДУТ СОДЕРЖАТЬ ВИРУСОВ, БУДУТ РАБОТАТЬ БЕСПЕРЕБОЙНО ИЛИ БЕЗ ОШИБОК. КОМПАНИЯ «БЕНТЛИ» НАСТОЯЩИМ ОТКАЗЫВАЕТСЯ ОТ ЛЮБЫХ ПРОЧИХ ГАРАНТИЙ, В ТОМ ЧИСЛЕ ОГОВОРЕННЫХ В ЗАКОНАХ, ЯВНЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ, ВКЛЮЧАЯ БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЙ ГАРАНТИИ ОТСУТСТВИЯ НАРУШЕНИЙ ПРАВ ТРЕТЬИХ

## Соглашение по Программе SELECT

ЛИЦ И ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ КОММЕРЧЕСКОЙ ПРИГОДНОСТИ, УДОВЛЕТВОРИТЕЛЬНОГО КАЧЕСТВА И ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В КОНКРЕТНЫХ ЦЕЛЯХ. ЭТИ ИСКЛЮЧЕНИЯ МОГУТ НЕ ПРИМЕНЯТЬСЯ К АБОНЕНТУ, ТАК КАК В НЕКОТОРЫХ ГОСУДАРСТВАХ И ЮРИСДИКЦИЯХ НЕ РАЗРЕШЕНО ИСКЛЮЧЕНИЕ ОПРЕДЕЛЕННЫХ ГАРАНТИЙ.

- 5.3. Исключительное средство защиты.** Единственным и исключительным средством правовой защиты Абонента по претензиям в отношении Продуктов, предусмотренным разделом 5.1, являются: (i) ремонт или замена Продукта или иных материалов, нарушающих вышеуказанные гарантии; (ii) получение консультации по обеспечению функциональности Продукта, описанной в Документации, посредством применения процедуры, отличной от изложенной в Документации; либо (iii) возврат цены покупки или внесенных платежей, если в течение Гарантийного срока компании «Бентли» будет направлено письменное уведомление о дефекте, нарушающем гарантию, с указанием его характера. Вариант удовлетворения претензии выбирается по усмотрению компании «Бентли» и определяет все полноту ее ответственности перед Абонентом. В отношении отремонтированных, исправленных или замененных Продуктов и Документации настоящая ограниченная гарантия действует в течение 90 (девяноста) дней с даты: (а) поставки Абоненту отремонтированных или замененных Продуктов и Документации либо (б) получения Абонентом рекомендаций компании «Бентли» по использованию Продуктов таким образом, который обеспечит полную функциональность, описанную в Документации.
- 5.4. Исключение возмещения убытков.** НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ КОМПАНИЯ «БЕНТЛИ», ЕЕ ЛИЦЕНЗИАРЫ И ПОСТАВЩИКИ НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ПЕРЕД АБОНЕНТОМ ЗА УПУЩЕННУЮ ВЫГОДУ, ПОТЕРЮ ВЫРУЧКИ, ПОТЕРЮ ИЛИ УЩЕРБ РЕПУТАЦИИ, ПРИОСТАНОВКУ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ, СТОИМОСТЬ УТЕРЯННЫХ ИЛИ ПОВРЕЖДЕННЫХ ДАННЫХ ИЛИ ДОКУМЕНТАЦИИ, ИЗДЕРЖКИ ПО ПРОСРОЧКЕ ИЛИ ИНЫЕ КОСВЕННЫЕ, ПОБОЧНЫЕ, ФАКТИЧЕСКИЕ ИЛИ СЛУЧАЙНЫЕ УБЫТКИ, НЕЗАВИСИМО ОТ ХАРАКТЕРА ПРЕТЕНЗИИ, ВКЛЮЧАЯ БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЙ УТРАТУ ЭКСПЛУАТАЦИОННЫХ КАЧЕСТВ, НЕВОЗМОЖНОСТЬ ДОСТУПА К ОНЛАЙН-УСЛУГАМ, ЛЮБЫЕ НАРУШЕНИЯ ПОСТАВКИ И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ПЕРЕД ТРЕТЬИМИ ЛИЦАМИ НА ЛЮБЫХ ОСНОВАНИЯХ, ДАЖЕ ЕСЛИ КОМПАНИИ «БЕНТЛИ» БЫЛО ИЛИ ДОЛЖНО БЫЛО БЫТЬ ИЗВЕСТНО О ВОЗМОЖНОСТИ ВОЗНИКНОВЕНИЯ ТАКИХ УБЫТКОВ ИЛИ ПРЕТЕНЗИЙ. ВЫШЕУКАЗАННЫЕ ИСКЛЮЧЕНИЯ МОГУТ НЕ ПРИМЕНЯТЬСЯ К АБОНЕНТУ, ТАК КАК В НЕКОТОРЫХ ГОСУДАРСТВАХ И ЮРИСДИКЦИЯХ НЕ РАЗРЕШЕНО ИСКЛЮЧЕНИЕ ИЛИ ОГРАНИЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ПОБОЧНЫЕ ИЛИ СЛУЧАЙНЫЕ УБЫТКИ.
- 5.5. Отказ от ответственности.** Абонент признает, что Продукты не защищены от ошибок, а также не были разработаны, произведены или предназначены для использования и не будут использоваться при разработке оружия массового поражения, в качестве оборудования управления в реальном времени в опасных средах, требующих бесперебойной работы, например при управлении ядерными объектами, авионавигации или коммуникационных системах, управлении воздушным движением, средствах жизнеобеспечения или системах вооружений, где сбой в работе Продуктов может привести непосредственно к смерти, телесному повреждению либо серьезному физическому или экологическому ущербу. Абонент также признает, что Продукты не могут заменять профессиональные суждения Абонента, и, соответственно, ни компания «Бентли», ни ее лицензиары и поставщики не несут ответственности за использование Продуктов Абонентом или результаты такого использования. Продукты предназначены исключительно для помощи Абоненту при осуществлении его деятельности и не могут служить заменой для средств независимого тестирования и проверки Абонентом нагрузки, безопасности, функциональности или иных проектных параметров.
- 5.6. Ограничение ответственности компании «Бентли».** В СЛУЧАЕ ЕСЛИ, НЕВЗИРАЯ НА ПОЛОЖЕНИЯ РАЗДЕЛОВ 5.1, 5.2, 5.3, 5.4 И 5.5, КОМПАНИЯ «БЕНТЛИ» БУДЕТ ПРИЗНАНА ОТВЕТСТВЕННОЙ ЗА УБЫТКИ, ПРИЧИНЕННЫЕ КАКИМ-ЛИБО НАРУШЕНИЕМ, ДЕФЕКТОМ, НЕДОСТАТКАМИ ИЛИ НЕСООТВЕТСТВИЕМ ПРОДУКТА, УСЛУГ ПОДДЕРЖКИ ИЛИ ЛЮБЫХ ИНЫХ УСЛУГ ИЛИ МАТЕРИАЛОВ (В СИЛУ ДОГОВОРА, ДЕЛИКТА ИЛИ ПО ИНЫМ ОСНОВАНИЯМ), А ТАКЖЕ НЕЗАВИСИМО ОТ ТОГО, ПОЗВОЛЯЮТ ЛИ СРЕДСТВА ПРАВОВОЙ ЗАЩИТЫ ПО НАСТОЯЩЕМУ СОГЛАШЕНИЮ ДОСТИЧЬ ПРЕДУСМОТРЕННОЙ ДЛЯ НИХ ЗАКОНОМ ОСНОВНОЙ ЦЕЛИ, СОВОКУПНАЯ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ КОМПАНИИ «БЕНТЛИ» ПО НАСТОЯЩЕМУ СОГЛАШЕНИЮ НЕ МОЖЕТ ПРЕВЫШАТЬ ЦЕНУ, УПЛАЧЕННУЮ АБОНЕНТОМ ЗА (i) ТАКОЙ ПРОДУКТ, (ii) ПОДПИСКУ НА ПРОДУКТ ЗА 12 (ДВЕНАДЦАТЬ) МЕСЯЦЕВ ДО ВЫДВИЖЕНИЯ СООТВЕТСТВУЮЩЕГО ТРЕБОВАНИЯ В ОТНОШЕНИИ АБОНЕНТСКОЙ ЛИЦЕНЗИИ НА ПРОДУКТ; (iii) ГОДОВУЮ ПОДПИСКУ ПО ПРОГРАММЕ ЗА ПЕРИОД В 12 (ДВЕНАДЦАТЬ) МЕСЯЦЕВ ДО ВЫДВИЖЕНИЯ СООТВЕТСТВУЮЩЕГО ТРЕБОВАНИЯ В ОТНОШЕНИИ СООТВЕТСТВУЮЩЕЙ КОММЕРЧЕСКОЙ ПРОГРАММЫ ПОДПИСКИ «БЕНТЛИ» ИЛИ (iv) ИНУЮ УСЛУГУ ИЛИ МАТЕРИАЛЫ В ЗАВИСИМОСТИ ОТ СИТУАЦИИ. ПОЛОЖЕНИЯ НАСТОЯЩЕГО СОГЛАШЕНИЯ РАСПРЕДЕЛЯЮТ РИСКИ МЕЖДУ «БЕНТЛИ» И АБОНЕНТОМ. ЦЕНЫ, УСТАНОВЛИВАЕМЫЕ КОМПАНИЕЙ «БЕНТЛИ», ОТРАЖАЮТ ЭТО РАСПРЕДЕЛЕНИЕ РИСКОВ И ОГРАНИЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ, УКАЗАННОЕ В ДАННОМ ДОКУМЕНТЕ.
- 5.7. Возмещение ущерба компанией «Бентли».**
- 5.7.1.** Компания «Бентли» обязуется выплатить любую компенсацию убытков, которая будет окончательно присуждена к выплате Абонентом на основании претензии к Абоненту о том, что Продукт, разработанный компанией «Бентли» и принадлежащий ей, нарушает права третьего лица по законам об авторских правах Бернской конвенции об охране литературных и художественных произведений или приводит к неправомерному присвоению коммерческой тайны третьего лица в Стране, где Абонент уполномочен на Использование соответствующего Продукта в производственных целях, если Абонент предоставит компании «Бентли»:
- (а) немедленное уведомление о любом таком иске в письменной форме, (б) всю доступную информацию и содействие, (в) возможность единолично осуществлять защиту от любой такой претензии и ее урегулирование.
- 5.7.2.** Компания «Бентли» также может за свой счет обеспечить Абоненту право на дальнейшее использования Продукта либо заменить или модифицировать такой Продукт таким образом, чтобы он перестал нарушать права третьих лиц. Если ни один из вышеперечисленных вариантов не может быть реализован на желательных для компании «Бентли» (исключительно на ее усмотрение) условиях, Абонент должен по письменному требованию компании «Бентли» вернуть ей Продукт, предположительно являющийся предметом нарушения прав третьих лиц, после чего компания «Бентли» возместит Абоненту цену, уплаченную им за каждую копию такого возвращенного Продукта, за вычетом 20 % (двадцати процентов) за каждый полный год с даты выдачи лицензии на такую копию. Ни при каких условиях объем ответственности «Бентли» перед Абонентом по этому подразделу 5.7.2 не может превышать стоимости лицензий, выплаченной Абонентом за Продукт, предположительно нарушающий права третьих лиц.
- 5.7.3.** Компания «Бентли» не несет ответственности и данное ограждение от ответственности не применяется в случае, если предполагаемое нарушение связано с Продуктом, который не был разработан компанией «Бентли» или не принадлежит ей, возникло в результате модификации Продукта Абонентом, комбинирования, работы или использования Продукта с другим программным обеспечением, предоставленным сторонней

## Соглашение по Программе SELECT

организацией, а также в том случае, если Абонент нарушает настоящее Соглашение. Компания «Бентли» также не несет ответственности и данная гарантия возмещения ущерба не применяется, если претензия о нарушении связана с использованием замененной или измененной версии Продукта и такого нарушения можно было избежать, используя текущую неизмененную версию Продукта.

В настоящем Разделе 5,7 изложено единственное средство защиты права Абонента на случай нарушения прав интеллектуальной собственности третьих лиц.

**5.8. Антивирусное программное обеспечение.** Перед тем, как предоставить Абоненту свои Продукты, компания «Бентли» обязуется проверить их с применением надлежащих процедур и коммерческих антивирусных программ с актуальными базами вирусных сигнатур.

**6. Санкции и правила экспортного контроля.**

На программное обеспечение распространяется действие санкций, законов, нормативных актов и требований относительно экспортного контроля, установленных США и государственными учреждениями и органами других стран (далее в совокупности — **Санкции и правила экспортного контроля**). Независимо от того, сообщил ли Абонент компании «Бентли» о конечном местоположении, где будет использоваться Программное обеспечение, Абонент не имеет права прямо или косвенно экспортировать, реэкспортировать или передавать программное обеспечение, его части либо системы, содержащие такое программное обеспечение и его части, какому-либо лицу без строгого и полного соблюдения всех Санкций и правил экспортного контроля, которые могут действовать в отношении программного обеспечения, а также его прямого или косвенного экспорта, реэкспорта и передачи и связанных с ним операций. Перечень юридических лиц, конечных пользователей и стран, в отношении которых действуют ограничения, установленные государственными органами США или любым другим государственным учреждением или органом за пределами США, может изменяться. Абонент должен соблюдать действующие Санкции и правила экспортного контроля с учетом вносимых в них изменений. Абонент обязуется оградить компанию «Бентли» от ответственности и возместить ей убытки в случае, если он нарушит свои обязательства по настоящему разделу 6.

**7. Юридическое лицо «Бентли», регулирующее законодательство., разрешение споров и уведомления.**

В зависимости от того, где располагается основное место осуществления деятельности Абонента (или местожительства Абонента, если тот является физическим лицом), Соглашение заключается между Абонентом и юридическим лицом «Бентли», которое определяется ниже. Соглашение регулируется и подliegt толкованию в соответствии с нормами материального права, действующими в соответствующей стране и указанными в приведенной ниже таблице. Стороны соглашаются с тем, что, насколько это допустимо действующим законодательством, положения Конвенции ООН о договорах международной купли-продажи товаров (с поправками) и положения Единого закона США о сделках с компьютерной информацией (в том виде, в котором они действуют или будут действовать впоследствии в какой-либо юрисдикции) не применяются к этому Лицензионному соглашению. Любые споры, противоречия или претензии между сторонами, которые возникают в связи с этим Соглашением, должны разрешаться в соответствии с применимым положением о разрешении споров, указанным ниже. Уведомления в рамках этого Соглашения доставляются лично в руки, заказным письмом с предоплатой, авиапочтой с доставкой на следующий день (Next Day Air) или в электронном виде. Дата, когда уведомление получено адресатом, считается датой его вручения. Все уведомления в рамках этого Соглашения, адресованные компании «Бентли», необходимо направлять в юридический отдел соответствующего юридического лица «Бентли» согласно приведенной ниже таблице или по электронной почте [Contracts@Bentley.com](mailto:Contracts@Bentley.com). Если уведомление адресовано Абоненту, оно направляется по адресу (электронной почты) уполномоченного представителя, представленного компании «Бентли» в письменной форме.

Основное место осуществления деятельности Абонента (или местожительство Абонента, если он является физическим лицом)	Любое упоминание компании «Бентли» означает следующее юридическое лицо «Бентли»	Регулирующее законодательство	Исключительная юрисдикция/место разрешения споров
США и Канада	Bentley Systems, Inc. — корпорация, зарегистрированная в штате Делавэр по адресу 685 Stockton Drive, Exton, PA 19341-0678	Содружество Пенсильвания	В случае возникновения споров, противоречий или претензий между сторонами по настоящему Соглашению стороны обязуются передать их на рассмотрение третейского суда в составе одного третейского судьи, который проведет разбирательство в г. Филадельфия (штат Пенсильвания) в соответствии с Правилами коммерческого арбитража Американской арбитражной ассоциации и примет обязательное для сторон решение. Решение третейского судьи является окончательным и обязательным для сторон и может быть приведено в исполнение в любом суде надлежащей юрисдикции. Каждая сторона самостоятельно несет расходы на оплату своего юридического представительства, а также расходы и издержки, понесенные в ходе такого третейского разбирательства. Несмотря на вышеизложенное, компания «Бентли» имеет право инициировать судебное производство в отношении Абонента в любом суде в случае, если Абонент не исполняет свои платежные обязательства по этому Соглашению, без предварительного обращения в третейский суд.

## Соглашение по Программе SELECT

<p>Великобритания</p>	<p>Bentley Systems (UK) Limited с зарегистрированным офисом по адресу 43rd Floor, 8 Bishopsgate, London, United Kingdom, EC2N 4BQ</p>	<p>Англия и Уэльс</p>	<p>В случае возникновения споров, противоречий или претензий между сторонами по настоящему Соглашению стороны обязуются передать их на рассмотрение третейского суда в составе одного третейского судьи, который проведет разбирательство в г. Лондон (Великобритания) в соответствии с Правилами коммерческого арбитража Международной торговой палаты и примет обязательное для сторон решение. Решение третейского судьи является окончательным и обязательным для сторон и может быть приведено в исполнение в любом суде надлежащей юрисдикции. Каждая сторона самостоятельно несет расходы на оплату своего юридического представительства, а также расходы и издержки, понесенные в ходе такого третейского разбирательства. Несмотря на вышеизложенное, компания «Бентли» имеет право инициировать судебное производство в отношении Абонента в любом суде в случае, если Абонент не исполняет свои платежные обязательства по этому Соглашению, без предварительного обращения в третейский суд.</p>
<p>Бразилия</p>	<p>Bentley Systems Brasil Ltda., адрес регистрации: Avenida Paulista, 2537. 9º. Andar. Sala 09-114, São Paulo, SP, Zip Code 01310-100</p>	<p>Бразилия</p>	<p>В случае возникновения споров, противоречий, вопросов или претензий (далее — Спор) между сторонами в связи с настоящим Соглашением стороны обязуются приложить максимальные усилия для разрешения Спора. Для этого любая из сторон может направить другой стороне предложение провести встречу, на которой будет предпринята добросовестная попытка разрешить Спор мирным путем (далее — Уведомление о споре). Если в этом Соглашении не указано иное, в случае, когда стороны не смогут прийти к решению в течение 30 (тридцати) дней после доставки Уведомления о споре одной стороной другой стороне, Спор должен быть урегулирован в третейском порядке. Третейское разбирательство будет проводиться в Арбитражно- посредническом центре АМСНАМ в соответствии с его правилам (далее — Правила третейского разбирательства). Урегулирование Спора в третейском порядке может проводиться, только если оспариваемая сумма превышает 5 000 000 (пять миллионов) бразильских реалов. Если оспариваемая сумма меньше, урегулирование Спора проводится в судебном порядке в судах г. Сан-Паулу (штат Сан-Паулу). Третейское разбирательство проводится тремя третейскими судьями на португальском языке. Истец должен назначить третейского судью в «Запросе на проведение третейского разбирательства», а ответчик — при первой удобной возможности. Если одна из сторон не назначит своего третейского судью, он будет назначен в соответствии с процедурой, установленной в Правилах коммерческого арбитража. Два третейских судьи по взаимной договоренности назначат третьего третейского судью, который будет</p>

## Соглашение по Программе SELECT

			<p>исполнять роль председателя третейского суда. Если двум третейским судьям не удастся договориться о кандидатуре третьего третейского судьи, он будет назначен в соответствии с Правилами коммерческого арбитража.</p> <p>Стороны соглашаются с тем, что любая сторона может обратиться в суды г. Сан-Паулу (штат Сан-Паулу) с запросом о применении срочных обеспечительных мер запретительного характера и такой запрос не будет считаться несовместимым с положениями этого раздела или закона 9.307/96 или отказом от применения таких положений. В дополнение к полномочиям, предоставляемым Правилами коммерческого арбитража, третейский суд имеет право издавать приказы, принимать меры предосторожности и обеспечительные меры в виде временных ограничений и запрета, а также определять порядок исполнения в натуре, если сочтет это справедливым.</p> <p>Решение третейского суда должно быть оформлено в письменном виде и содержать обоснование. Оно считается окончательным и обязательным для исполнения сторонами, а также обладает исковой силой в соответствии с указанными в нем условиями. В решении третейского суда может быть указано распределение расходов на третейское разбирательство, включая разумные расходы на услуги адвокатов.</p> <p>Выбор места проведения третейского разбирательства сторонами этого Соглашения не запрещает ни одной из сторон пытаться исполнить решение третейского суда или некоторых исполнимых обязательств по Соглашению в судебном порядке.</p>
Мексика	BENTLEY SYSTEMS DE MEXICO S.A. de C.V. с зарегистрированным офисом по адресу Insurgentes Sur 1079 piso 3, Oficina 03-125, Colonia Noche Buena, Delegación Benito Juárez, C.P. 03720, Ciudad de México	Мексика	<p>В случае возникновения споров, противоречий или претензий между сторонами по настоящему Соглашению стороны обязуются передать их на рассмотрение третейского суда в составе одного третейского судьи, который проведет разбирательство в г. Мехико (Мексика) в соответствии с Правилами коммерческого арбитража Международной торговой палаты и примет обязательное для сторон решение. Решение третейского судьи является окончательным и обязательным для сторон и может быть приведено в исполнение в любом суде надлежащей юрисдикции. Каждая сторона самостоятельно несет расходы на оплату своего юридического представительства, а также расходы и издержки, понесенные в ходе такого третейского разбирательства. Несмотря на вышеизложенное, компания «Бентли» имеет право инициировать судебное производство в отношении Абонента в любом суде в случае, если Абонент не исполняет свои платежные обязательства по этому Соглашению, без предварительного обращения в третейский суд.</p>
Китай	Bentley Systems (Beijing) Co., Ltd., адрес регистрации: No. 02, 03, 05, 19th Floor, Tower 2, China Central Place, No. 79 Jianguo Road, Chaoyang District, Beijing, China (КНР)	Китайская Народная Республика	<p>Стороны договорились разрешать любые споры или противоречия, возникающие в связи с Соглашением, посредством мировой сделки. Если сторонам не удастся урегулировать спор или противоречие в течение 30 дней после доставки одной из сторон уведомления о наличии спора, любая из сторон может передать спор в Китайскую международную торгово-экономическую арбитражную комиссию в Пекине (СИЕТАС), которая проведет урегулирование в третейском порядке и примет окончательное и обязательное к исполнению решение в соответствии с правилами и процедурами СИЕТАС. Решение, принятое СИЕТАС, подлежит исполнению в любом суде надлежащей юрисдикции.</p>

## Соглашение по Программе SELECT

Тайвань	Bentley Systems, Incorporated, Taiwan Branch, адрес регистрации: Room 1551, 15th floor No. 168, Sec. 3, Nanjing E. Rd. Taipei 104 Taiwan	Тайвань	Любые споры, противоречия, разногласия и претензии, возникающие в связи с Соглашением, его нарушением, прекращением действия или недействительностью, подлежат окончательному урегулированию в третейском порядке в Китайской арбитражной ассоциации (Тайбэй) в соответствии с правилами третейского разбирательства Ассоциации. Третейское разбирательство будет проводиться в г. Тайбэй (Тайвань). Третейское разбирательство будет проводиться на английском языке. Принимаемое решение считается окончательным и обязательным к исполнению для обеих сторон.
Индия	Bentley Systems India Private Limited, адрес регистрации: Suite No. 1001 & 1002, WorkWell Suites, 10th Floor, Max House, 1516/338, 339, 340, Village Bahapur, New Delhi 110020, India	(Индия)	В случае возникновения споров, противоречий или претензий между сторонами по настоящему Соглашению стороны обязуются передать их на рассмотрение третейского суда в составе одного третейского судьи, который проведет разбирательство в г. Нью-Дели (Индия) в соответствии с Правилами коммерческого арбитража Международной торговой палаты и примет окончательное и обязательное для сторон решение. Решение третейского судьи является окончательным и обязательным для сторон и может быть приведено в исполнение в любом суде надлежащей юрисдикции соответствии с положениями Закона об арбитраже и медиации от 1996 г. Каждая сторона самостоятельно несет расходы на оплату своего юридического представительства, а также расходы и издержки, понесенные в ходе такого третейского разбирательства. При условии соблюдения требований третейского разбирательства стороны соглашаются подчиняться исключительной юрисдикции судов в Нью-Дели, Индия. Несмотря на вышеизложенное, компания «Бентли» имеет право инициировать судебное производство в отношении Абонента в любом суде в случае, если Абонент не исполняет свои платежные обязательства по этому Соглашению, без предварительного обращения в третейский суд.
В любой точке мира, отличной от страны или региона, указанных выше	Bentley Systems International Limited с зарегистрированным офисом по адресу 6th Floor, 1 Cumberland Place, Fenian St, Dublin 2, D02 AX07	Ирландия	В случае возникновения споров, противоречий или претензий между сторонами по настоящему Соглашению стороны обязуются передать их на рассмотрение третейского суда в составе одного третейского судьи, который проведет разбирательство в г. Дублин (Ирландия) в соответствии с Правилами коммерческого арбитража Международной торговой палаты и примет обязательное для сторон решение. Решение третейского судьи является окончательным и обязательным для сторон и может быть приведено в исполнение в любом суде надлежащей юрисдикции. Каждая сторона самостоятельно несет расходы на оплату своего юридического представительства, а также расходы и издержки, понесенные в ходе такого третейского разбирательства. Несмотря на вышеизложенное, компания «Бентли» имеет право инициировать судебное производство в отношении Абонента в любом суде в случае, если Абонент не исполняет свои платежные обязательства по этому Соглашению, без предварительного обращения в третейский суд.

### 8. Прочие положения.

- 8.1. Уступка.** Абонент не имеет права уступать, передавать, поручать, отдавать на субподряд, делегировать свои права и обязанности по настоящему Соглашению и осуществлять с ними другие операции без предварительного письменного согласия компании «Бентли». Для целей настоящего Соглашения смена управления Абонентом считается уступкой, на которую предварительное письменное согласие компании «Бентли» в силу настоящего положения считается полученным при условии, что юридическое лицо, оставшееся после такой смены управления, заключит соглашение с компанией «Бентли» по программе подписки. Компания «Бентли» также может в любое время уступать, передавать, поручать, отдавать на субподряд, делегировать

## Соглашение по Программе SELECT

свои права и обязанности по настоящему Соглашению и осуществлять с ними другие операции с любым своим правопреемником или другими юридическими лицами, которые управляют Подрядной организацией «Бентли» или находятся под ее управлением (в том числе совместным). Любая умышленная уступка передача с нарушением настоящего положения является ничтожной.

- 8.2. Полнота соглашения.** Настоящее Соглашение вместе с Официальным предложением и поправками, подписанными в соответствии с разделом 8.3 этих Условий, если таковые имеются, составляют полное соглашение сторон и заменяют все предыдущие устные и письменные соглашения, сложившиеся практики, сделки и договоренности сторон по предмету настоящего Соглашения. Условия и положения настоящего Соглашения и соответствующего подтверждения компании «Бентли» применяются к каждому заказу, принятому и выполненному компанией «Бентли» в рамках настоящего Соглашения. Любые дополнительные или альтернативные условия или положения, указанные в заказе Абонента на покупку по настоящему Соглашению, даже если компания «Бентли» признает такие положения и условия, не являются обязательными для сторон, если обе стороны явно не примут их в письменном виде согласно этим Условиям.
- 8.3. Поправки.** Поправки и изменения в Соглашении могут оформляться только в виде письменного документа, надлежащим образом подписанного уполномоченными представителями сторон, при условии, что никакие дополнительные или альтернативные условия или положения в заказе на покупку не являются обязательными для сторон, даже если компания «Бентли» должна их принять.
- 8.4. Обстоятельства непреодолимой силы.** Компания «Бентли» не несет ответственности за неисполнение условий настоящего Соглашения вследствие пожара, забастовки, войны, пандемии, постановлений или ограничений правительственных или государственных органов, стихийных бедствий, рабочих волнений, террористических актов, бунтов или общественных беспорядков и иных причин, которые являются неизбежными и не поддаются разумному контролю со стороны компании «Бентли».
- 8.5. Отсутствие отказа от прав.** Если какая-либо из сторон не настаивает на исполнении какого-либо из ее прав по настоящему Соглашению в одном или нескольких случаях или не реализует какие-либо свои права, это не считается отказом от таких прав в будущем.
- 8.6. Сохранение юридической силы.** Условия настоящего Соглашения, которые, согласно содержащимся в них положениям, требуют или предполагают исполнение их сторонами после истечения срока или прекращения действия Соглашения (включая, помимо прочего, разделы 2, 3, 5, 6, 7, и 8), имеют обязательную силу, несмотря на указанное истечение срока или прекращение действия.
- 8.7. Делимость.** В случае если одно или несколько положений настоящего Соглашения признаются недействительными, незаконными или неисполнимыми в каком-либо отношении по каким-либо основаниям, признание их таковыми не влияет на прочие положения настоящего Соглашения, однако при этом настоящее Соглашение подлежит толкованию путем ограничения такого положения до такой степени, чтобы в максимальной возможной степени отразить исходные намерения, цели и экономический эффект такого положения, либо, если это невозможно, путем удаления такого положения из настоящего Соглашения при условии, что это не повлияет на действительность остальных положений, которые будут действовать в полном объеме в соответствии с изложенными в них условиями. Стороны соглашаются провести добросовестные переговоры для замены недействительного положения таким положением, которое будет в максимальной степени отвечать содержанию и целям настоящего Соглашения.
- 8.8. Независимый подрядчик.** Отношения компании «Бентли» с Абонентом для всех целей по настоящему Соглашению являются отношениями независимого подрядчика, и никакие положения настоящего Соглашения не считаются создающими трудовые отношения между сторонами.
- 8.9. Смена собственника.** Абонент должен предоставить компании «Бентли» письменное уведомление о любых изменениях в праве собственности в отношении него или изменении его местонахождения в течение 60 (шестидесяти) дней. Если уведомление об изменении в праве собственности нельзя предоставить из-за обязательств по сохранению конфиденциальности информации, Абонент обязан предоставить такое уведомление в разумно короткие сроки после изменения права собственности.
- 8.10. Заголовки.** Заголовки настоящего Соглашения предназначены исключительно для удобства и не влияют на значение или толкование настоящего Соглашения.
- 8.11. Дополнительные языки.** Соглашение или его части могут предоставляться на языках, отличных от английского. Если условия Соглашения на английском языке не соответствуют условиям в его переводе, преимущественную силу имеет англоязычная версия, которая является обязательной для исполнения Сторонами. Если согласно правилам соответствующей юрисдикции преимущественную силу должна иметь версия на местном языке, этот раздел 8.11 не применяется в степени, в которой это необходимо для соблюдения действующего законодательства.

## Условия поддержки и обслуживания

- 1. Определения.**

Слова, термины и выражения, используемые в этих Условиях поддержки и обслуживания с заглавной буквы, имеют значения, приведенные в Общих условиях и положениях компании «Бентли» или указанные ниже.
- 2. Услуги поддержки.**
  - 2.1.** Компания «Бентли» обязуется предоставлять Абоненту услуги Технической поддержки, в том числе поддержку по электронной почте и через Интернет, с целью содействия Абоненту в использовании Продуктов и услуг компании «Бентли» (кроме профессиональных и управляемых услуг, а также услуг по профессиональному обучению) и прилагать разумные усилия по реагированию на технические запросы в течение четырех часов в обычное рабочее время. Услуги Технической поддержки доступны с понедельника по пятницу (за исключением случаев, когда в стране, где зарегистрирована основная организация Абонента, принята другая рабочая неделя в таком случае доступ будет предоставляться в течение этой рабочей недели) 24 часа в сутки при условии, что после окончания обычного рабочего времени в центре поддержки в регионе Абонента Абоненту может потребоваться связаться, в том числе для получения поддержки, с другим центром поддержки компании «Бентли». Подробности о политике Технической поддержки «Бентли» см. по ссылке [Support and Maintenance Terms | Bentley Systems | Infrastructure Engineering Software Company](#).

## Соглашение по Программе SELECT

2.2 Компания «Бентли» не обязана реагировать на запросы или предоставлять иные услуги в соответствии с настоящим Соглашением, если технический запрос Абонента вызван: (а) внедрением или добавлением к Продукту функции, программы или устройства, поставленных сторонней организацией или не одобренных компанией «Бентли»; (б) несоответствием Продукта заявленным характеристикам, которое было вызвано аварией, перевозкой, небрежностью, неправильной эксплуатацией, изменением, модификацией или усовершенствованием Продукта, за исключением изменений продукта, выполненных компанией «Бентли» и регулируемых отдельным Официальным предложением о поддержке и обслуживании; (в) невозможностью создать подходящую сетевую среду; (г) использованием Продукта для выполнения задач, отличных от указанных в Документации или не разрешенных по настоящему Соглашению; (д) неустановкой отладочного обновления Продукта или Несущественного обновления, ранее выпущенного компанией «Бентли». Компания «Бентли» обязуется предлагать услуги поддержки для конкретной версии Продукта в течение минимум двенадцати месяцев со дня выпуска версии. Дополнительные сведения о политике Управления жизненным циклом Продуктов см. здесь: [www.bentley.com/support/bentley-lifecycle-policy](http://www.bentley.com/support/bentley-lifecycle-policy).

2.3 В случае возникновения нештатной ситуации, приводящей к остановке производственной деятельности Абонента, компания «Бентли» приложит разумные усилия для выработки приемлемого решения и передачи его Абоненту электронными средствами или иным путем по исключительному усмотрению компании «Бентли».

### 3 Обновления.

3.2 Абонент имеет право получать без дополнительной оплаты (кроме оплаты доставки и обработки, если это применимо) Значительные обновления и Промежуточные обновления по каждому Продукту в рамках соответствующей коммерческой программы подписки компании «Бентли», когда такие Значительные обновления и Промежуточные обновления становятся доступными.

3.3 Подобные Значительные обновления и Промежуточные обновления могут загружаться в электронном виде или предоставляться в другой форме по усмотрению компании «Бентли» в соответствующий момент времени.

## Условия оказания услуг компании «Бентли»

### 1. Определения.

Слова, термины и выражения, используемые в этих Условиях оказания услуг с заглавной буквы, имеют значения, приведенные в Общих условиях и положениях компании «Бентли» или указанные ниже.

### 2. Профессиональные услуги.

2.1. Описание Предложений услуг, включая результаты выполнения Предложений услуг, если таковые имеются (далее — **Результат работы**), должно быть представлено в одном или нескольких Официальных предложениях. В каждом Официальном предложении должны быть указаны по меньшей мере подлежащая выполнению работа, количество сотрудников компании «Бентли», выделенных для выполнения работы Абонента, продолжительность работы каждого выделенного сотрудника и стоимость работ.

2.2. **Способ исполнения.** Компания «Бентли» вместе со своим персоналом определит способ, детали и средства выполнения Работы, осуществляемой для Абонента, включая привлечение подрядчиков при необходимости. Абонент не имеет права и не должен контролировать способ осуществления Работы или определять методы ее выполнения. Однако Абонент может потребовать от персонала компании «Бентли» соблюдения правил безопасности и политик Абонента в области техники безопасности. Кроме того, Абонент имеет право осуществлять широкое общее наблюдение и контроль за результатами работы, выполненной компанией «Бентли», чтобы убедиться в ее удовлетворительном выполнении. Такие полномочия по наблюдению включают право инспектировать, останавливать работу, вносить предложения и рекомендации по отдельным моментам работы и запрашивать внесение изменений в объем Официального предложения.

2.3. **Планирование.** Компания «Бентли» постарается по возможности выполнять просьбы Абонента по расписанию проведения работ. Если какие-либо сотрудники компании «Бентли» не могут выполнить запланированные работы по причине болезни, увольнения или иным причинам, находящимся вне разумного контроля компании «Бентли», компания «Бентли» постарается заменить таких сотрудников в течение разумного периода времени, однако «Бентли» не несет ответственности в случае, если это не удастся сделать в связи с необходимостью соблюдения других обязательств и приоритетов.

2.4. **Отчетность.** Абонент проинформирует компанию «Бентли» о тех лицах, которым менеджер компании «Бентли» будет сообщать о ежедневном ходе выполнения работы. При необходимости Абонент и компания «Бентли» разработают надлежащие административные процедуры для выполнения работ на предприятии Абонента. По просьбе компании «Бентли» Абонент должен периодически составлять оценку работы, выполненной компанией «Бентли», для передачи компании «Бентли».

2.5. **Место выполнения Работы.** Определенные проекты или задания могут потребовать того, чтобы персонал компании «Бентли» выполнил работу для Абонента в помещении Абонента. Если такие проекты или задания должны выполняться на территории Абонента, Абонент соглашается предоставить рабочее место и средства, а также иные услуги и материалы, которые могут обоснованно потребоваться компании «Бентли» или ее персоналу для выполнения работы. Компания «Бентли» соглашается с тем, что у Абонента могут быть определенные правила и процедуры обеспечения безопасности и качества на рабочем месте, которые должны соблюдаться сотрудниками компании «Бентли», работающими на территории Абонента. Сотрудники компании «Бентли» обязуются соблюдать все разумные отраслевые требования, правила и процедуры в области безопасности и качества, о которых компания «Бентли» должна быть заблаговременно проинформирована. Абонент признает, что может потребоваться обучение персонала компании «Бентли» тем особым процедурам, которые используются на предприятии Абонента. Если Абонент примет решение о необходимости такого обучения, Абонент должен, если только иное не согласовано сторонами в письменной форме, оплатить время обучения персонала компании «Бентли».

2.6. **Изменения в услугах.** Абонент или компания «Бентли» могут запросить внесение изменений в Работу, описанную в Официальном предложении, включая модификацию Работы или Результата работы, которые не входят в исходный объем Официального предложения, направив соответствующий письменный запрос другой стороне (далее — **Заказ на внесение изменения**). Заказы на внесение изменений вступают в силу только после подписания уполномоченными представителями обеих сторон. Перед исполнением любого Заказа на внесение изменения он должен быть подписан обеими сторонами. Если Заказ на внесение изменения влияет на причитающуюся компании «Бентли» оплату или расписание работ, компания «Бентли» уведомит Абонента о таком влиянии до исполнения Заказа на внесение изменения.

## Соглашение по Программе SELECT

- 2.7. Неисключительность.** Компания «Бентли» оставляет за собой право выполнять работу для третьих лиц в течение срока действия настоящего Соглашения. Абонент оставляет за собой право в течение срока действия настоящего Соглашения поручать аналогичную или иную работу своему персоналу или иным подрядчикам.
- 2.8. Бессрочная лицензия.** После полной оплаты Работы компания «Бентли» предоставляет Абоненту оплаченное бессрочное и не требующее лицензионных отчислений право и лицензию на Использование Результатов работы в производственных целях. Компания «Бентли» оставляет за собой все права, включая правовой титул и экономический интерес, в отношении Результата работы, который не был передан Абоненту.
- 2.9. Уже существующие работы компании «Бентли».** Компания «Бентли» настоящим оставляет за собой право собственности на все работы, созданные компанией «Бентли» вне связи с Работой, выполненной по какому-либо Официальному предложению, включая, помимо прочего, Продукты (далее — **Уже существующие работы**). Компания «Бентли» не предоставляет Абоненту никаких прав или лицензий на Ранее существовавшие работы.
- 2.10. Остаточные продукты.** Стороны взаимно признают, что в ходе обычных деловых отношений с Абонентом и Предложений услуг компания «Бентли», ее персонал и представители могут ознакомиться с идеями, концепциями, производственными секретами, методами, техническими приемами, процессами, навыками и адаптациями, касающимися Предложений услуг. Несмотря на какие-либо противоположные по смыслу положения настоящего Соглашения и независимо от прекращения действия настоящего Соглашения, компания «Бентли» будет иметь право применять, раскрывать и пользоваться какими-либо иными способами любыми идеями, концепциями, производственными секретами, методами, техническими приемами, процессами, навыками и адаптациями, включая обобщенные свойства последовательностей, структуры и организации каких-либо авторских работ, при ведении своей хозяйственной деятельности (включая предоставление услуг или создание программ или материалов для других клиентов), и Абонент не должен применять какие-либо запреты или ограничения в связи с этим против компании «Бентли» или ее персонала. Во избежание разночтений этот раздел 2.10 подпадает под действие обязательств компании «Бентли» по защите конфиденциальности, изложенных в разделе 2.15, и не должен толковаться как отступление от них.
- 2.11. Интересы третьих лиц.** Права и обязательства Абонента в отношении любых программ, материалов или данных, полученных у сторонних продавцов, будь то с помощью или без помощи компании «Бентли», определяются в соответствии с соглашениями и политикой таких продавцов.
- 2.12. Плата.** Компания «Бентли» получает плату, указанную в каждом Официальном предложении, а в случае ее отсутствия — рассчитанную по стандартным тарифам компании «Бентли» согласно квалификации сотрудников, оказывающих такие услуги. Во избежание разночтений в продолжительных проектах, оплачиваемых по затратам рабочего времени и материалов, применяется соответствующее повышение ставок в конце года.
- 2.13. Расходы.** Абонент также обязан оплатить либо фактическую стоимость разумных транспортных расходов и расходов на проживание, понесенных компанией «Бентли», или согласованную сумму таких транспортных расходов и расходов на проживание (кроме обычных расходов на поездки на работу) сотрудников компании «Бентли» при выполнении Предложений услуг, указанные в каждом Официальном предложении вместе с иными текущими расходами компании «Бентли».
- 2.14. Предварительные оценки.** В Официальном предложении может быть указана предварительная оценка общего вознаграждения по проекту, однако компания «Бентли» не гарантирует точность таких оценок. При этом компания «Бентли» обязуется как можно скорее уведомить Абонента о том, что предварительная оценка будет превышена, и тогда Абонент имеет право по своему выбору прекратить проект и оплатить только фактически оказанные услуги.
- 2.15. Конфиденциальность.** При выполнении Работы компания «Бентли» может получать информацию Абонента, которая является охраняемой и непубличной и письменно обозначена Абонентом как конфиденциальная. Компания «Бентли» обязуется не разглашать такую конфиденциальную информацию, полученную при выполнении Работы, лицам, не являющимся сотрудниками Абонента, а также не использовать ее не в интересах Абонента, если только Абонент не разрешил это в письменной форме. Компания «Бентли» не несет ответственности по соблюдению конфиденциальности в отношении информации Абонента, которая:
- 2.15.1. стала общеизвестной без нарушения настоящего Соглашения;
  - 2.15.2. была правомерно получена компанией «Бентли» от третьего лица без обязательства по соблюдению конфиденциальности или
  - 2.15.3. была ранее известна компании «Бентли», что подтверждается ясными и убедительными доказательствами.
- Несмотря на вышеуказанные ограничения, «Бентли» и его персонал могут использовать и раскрывать любую информацию в той степени, в которой этого требует постановление суда или иного государственного органа, или в той степени, в которой это необходимо для защиты ими своих интересов по настоящему Соглашению, однако в каждом случае лишь после того, как Абонент был об этом уведомлен и имел возможность, если это возможно, прибегнуть к разумным мерам защиты этой информации в связи с таким раскрытием.
- 2.16. Прекращение действия официальных предложений.** Абонент или компания «Бентли» имеют право прекратить действие любого незавершенного Официального предложения в любое время, письменно уведомив об этом другую сторону за 30 (тридцать) дней. После такого прекращения действия компания «Бентли» обязуется прекратить выполнение Предложений услуг по такому Официальному предложению и передать Абоненту все выполненные и незаконченные чертежи, отчеты или иную документацию по Предложению услуг. В случае такого прекращения Абонент обязан уплатить только то вознаграждение, те расходы и издержки, которые были начислены до даты вступления в силу такого прекращения.
- 2.17. Запрет найма.** Абонент не имеет права прямо или косвенно предлагать трудоустройство или нанимать сотрудников компании «Бентли», оказывающих профессиональные услуги по настоящему Соглашению, во время выполнения ими Предложения услуг, а также в течение 1 (одного) года после завершения предоставления профессиональных услуг по настоящему Соглашению. Этот раздел 2.17 не применяется, если сотрудник отвечает на общедоступную вакансию, размещенную Абонентом, и Абонент не предлагал такому сотруднику занять соответствующую должность никаким иным способом.
- 2.18. Сохранение юридической силы.** Условия настоящего Соглашения, которые, согласно содержащимся в них положениям, требуют или предполагают

## Соглашение по Программе SELECT

исполнение их сторонами после истечения срока или прекращения действия Соглашения (включая, помимо прочего, разделы 2.7, 2.9, 2.10, 2.11, 2.13, 2.15, 2.16 и 2.17), имеют обязательную силу, несмотря на указанное истечение срока или прекращение действия.

### Условия предоставления облачных предложений

#### 1. Определения.

Слова, термины и выражения, используемые в этих Условиях предоставления облачных предложений с заглавной буквы, имеют значения, приведенные в Общих условиях и положениях компании «Бентли», или указанные ниже.

- 1.1. **Нормативно-правовые акты о защите данных** означает любые нормативно-правовые акты, которые относятся к обработке Персональных данных, в действующей на рассматриваемый момент редакции. Во избежание неопределенности, если действия компании «Бентли», связанные с обработкой Персональных данных, не входят в объем конкретного закона о защите данных, такой закон считается неприменимым.
- 1.2. **Хранилище данных** означает дисковое пространство в хранилище данных (в том числе в хранилище резервных копий и внешнем хранилище), при его наличии, которое выделяется для хранения Данных абонента в среде «Бентли».
- 1.3. **Облачные предложения «Бентли»** или **Облачные предложения** означает продукты и услуги компании «Бентли», которые предоставляются Абоненту и к которым Пользователи обращаются через Интернет.
- 1.4. **Данные абонента** означает данные, собранные или хранимые Абонентом с применением Облачных предложений, включая, помимо прочего, финансовую, деловую и техническую информацию, инженерные схемы, информацию о клиентах и поставщиках, исследования, проекты, планы и компиляции, исключая Охраняемую информацию «Бентли».
- 1.5. **Персональные данные** означает любую информацию, относящуюся к идентифицированному или идентифицируемому (напрямую или опосредованно) физическому лицу и обрабатываемую «Бентли» от имени Абонента в соответствии с применимым правом.

#### 2. Применимость.

По согласованию с компанией «Бентли» Абонент может оформить подписку на Облачные предложения «Бентли» в соответствии с изложенными здесь условиями. Абонент соглашается с тем, что «Бентли» может по своему усмотрению привлечь стороннего поставщика услуг для предоставления Облачных предложений «Бентли» и (или) Данных абонента. Для получения права на подписку Абонент должен не иметь задолженностей по оплате выставленных компанией «Бентли» счетов-фактур.

#### 3. Облачные предложения «Бентли».

Абонент может получить доступ к Облачным предложениям в рамках применимых Условий программы или приобрести их за дополнительную плату (далее — Плата за облачные предложения), которая указывается в Официальном предложении. Официальное предложение может определять Плату за облачные предложения, все применимые ограничения и цены в отношении Облачных предложений, включая, помимо прочего, хранение данных и все применимые услуги, связанные с Облачным предложением (например, услуги по внедрению). Текущее управление поддержкой Облачных предложений, включая гарантии доступности системы и условия обеспечения уровня поддержки в отношении Облачных предложений, указаны в Соглашении об уровнях обслуживания «Бентли» (<https://www.bentley.com/legal/sla/>). В случае расхождения между условиями Соглашения об уровнях обслуживания, этими Условиями предоставления облачных предложений и Общими положениями и условиями «Бентли» условия Соглашения об уровнях обслуживания имеют преимущественную силу исключительно в отношении содержащихся в данном документе обязательств, касающихся уровней обслуживания.

#### 4. Разрешенное использование.

Компания «Бентли» предоставляет Абоненту неисключительную, не подлежащую передаче, уступке и отзыву ограниченную лицензию на использование приобретенных Облачных предложений «Бентли» и доступ к ним (согласно условиям применимых Официальных предложений, этих Условий предоставления облачных предложений, а также прочим условиям использования (далее — **Условия обслуживания**)), предлагаемым при попытке доступа) исключительно для Исполнения в производственных целях (далее — **Разрешенное использование**). Абонент получает право только на использование приобретенных Облачных предложений и не получает никаких прав собственности (ни полных, ни частичных) в отношении Облачных предложений. Компания «Бентли» и ее поставщики сохраняют за собой все права, включая правовой титул и экономический интерес, в отношении Облачных предложений, и любое использование Облачного предложения вне рамок Разрешенного использования будет считаться существенным нарушением этих Условий предоставления облачных предложений. Компания «Бентли» не несет ответственности перед Абонентом или любым третьим лицом в случае такого существенного нарушения. Помимо ограничений на использование, установленных в Условиях обслуживания, права Абонента в отношении Разрешенного использования подпадают под действие перечисленных ниже условий.

- 4.1. Абонент, осуществляющий покупку по Официальному предложению, не должен превышать установленных в нем ограничений. Если Абонент при использовании Облачного предложения превышает какие-либо ограничения, установленные в соответствующем Официальном предложении, компания «Бентли» может выставить счет-фактуру на сумму дополнительной Платы за облачные предложения, а Абонент обязуется его оплатить. Компания «Бентли» может исключительно по собственному усмотрению включить такую дополнительную плату в последующие счета-фактуры или выставить отдельный счет-фактуру на эту сумму.
- 4.2. В случае просрочки платежей компания «Бентли» может заблокировать доступ к Облачным предложениям до получения ею всех просроченных платежей.
- 4.3. «Бентли» сохраняет за собой право, но не имеет соответствующей обязанности вносить изменения в Облачное предложение либо приостанавливать доступ к нему (полностью или частично), в случае если компания «Бентли» исключительно по собственному усмотрению полагает, что (i) такая приостановка доступа необходима для соблюдения какого-либо действующего закона, нормативного требования или предписания какого-либо органа власти либо выполнения договоренностей с независимыми поставщиками услуг либо (ii) эксплуатационные показатели, целостность или безопасность Облачных предложений подвергаются отрицательному влиянию или риску вследствие доступа к ним Абонента или его Пользователей.
- 4.4. Абонент не имеет права вмешиваться в работу программного обеспечения или функций Облачных предложений и их компонентов. Без ограничения

## Соглашение по Программе SELECT

вышесказанного Абонент обязуется не загружать в Облачные предложения какие-либо материалы, содержащие вирусы, вредоносные программы с таймером действия, «троянские» программы, программы-«черви», программы, удаляющие сообщения, или другой компьютерный код, который причиняет вред системам или данным, вмешивается в их работу, осуществляет их перехват или изъятие. Абонент обязуется не использовать боты, агенты, аукционные поисковые боты и другие автоматизированные компьютерные поисковые программы при работе с Облачными предложениями. Абонент обязуется не выкладывать, не публиковать и не передавать другим способом незаконные материалы, материалы, передавать которые Абонент не имеет права в соответствии с законодательством, договорными или фидуциарными отношениями, или материалы, которые нарушают какие-либо патентные права, права на товарные знаки, коммерческую тайну, авторские или другие охраняемые права третьих лиц.

- 4.5. Абонент отвечает за то, чтобы Пользователи обеспечивали безопасность своих учетных данных, включая пароли, которые используются для доступа к Облачным предложениям, и не раскрывали учетные записи третьим лицам. Абонент отвечает за все действия, совершенные с использованием учетных записей Абонента, независимо от того, разрешил ли он такие действия. Абонент обязуется немедленно уведомить «Бентли» о любом неразрешенном использовании Облачных предложений. Абонент обязуется обеспечить актуальность всех Данных о пользователях и немедленно уведомит «Бентли» при изменении контактной информации или других Данных о пользователях.
- 4.6. Абонент обязуется довести все перечисленные выше ограничения на использование до сведения всех Пользователей, включая своих сотрудников и Внешних пользователей, которые осуществляют доступ к Облачным предложениям или используют их. Действия или бездействие таких Пользователей при доступе к Облачным предложениям считаются действиями или бездействием самого Абонента, в связи с чем Абонент несет полную ответственность за исполнение всех применимых договорных обязательств. Абонент обязуется возместить компании «Бентли» ущерб, оградить и защитить от ответственности, возникающей в результате несоблюдения условий этого раздела 4 Пользователями, включая сотрудников Абонента и Внешних пользователей.

### 5. Доступ и доступность.

Абонент отвечает за предоставление любого оборудования и средств связи, необходимых для доступа к Облачным предложениям и их использования через Интернет. Абонент соглашается с тем, что Облачные предложения могут быть периодически недоступны или неработоспособны по различным причинам, включая, помимо прочего, (i) сбои в системах, (ii) периодическое техническое обслуживание и ремонт, выполняемые компанией «Бентли» или ее поставщиками услуг, (iii) несовместимость с аппаратным или программным обеспечением Абонента или третьего лица, или (iv) причины, которые находятся вне сферы разумного контроля компании «Бентли» или не могли быть ею обоснованно спрогнозированы, в том числе сбои сетей и устройств, перебои или сбои в работе телекоммуникационных каналов и каналов передачи данных, сетевые атаки, перегруженность сети и другие сбои (далее в совокупности — **Простой**). Компания «Бентли» обязуется приложить разумные усилия для заблаговременного оповещения Абонента о планируемом Простое, а также для того, чтобы минимизировать влияние такого Простоя на Облачные предложения.

### 6. Данные абонента.

Компания «Бентли» признает, а Абонент гарантирует и утверждает, что Абонент обладает всеми правами, титулами собственности и правами распоряжения в отношении Данных Абонента. Абонент обязуется возместить компании «Бентли» ущерб, защитить и оградить от любых претензий в адрес «Бентли», в которых утверждается, что сбор или хранение Данных абонента для использования в Облачных предложениях «Бентли», нарушают каких-либо патентные права, права на товарные знаки, коммерческие тайны, авторские или другие охраняемые права третьих лиц или нарушают какие-либо законы о конфиденциальности или защите данных. Компания «Бентли» не несет никакой ответственности за сбои или нарушения в работе Облачных предложений, которые связаны с Данными абонента или вызваны ими. Компания «Бентли» обязуется обеспечивать конфиденциальность всех Данных абонента, не копировать и не воспроизводить их, кроме как в случаях, разрешенных в этом разделе 6 в связи с предоставлением Облачных предложений, либо по явному разрешению Абонента. Если в Данные абонента входят Персональные данные, обработка которых регулируется Нормативно-правовыми актами о защите данных, стороны соглашаются соблюдать условия Приложения об обработке данных (<https://www.bentley.com/legal/data-processing-addendum/>). В случае расхождения между условиями Приложения об обработке данных, этими Условиями предоставления облачных предложений и Общими положениями и условиями «Бентли» условия Приложения об обработке данных имеют преимущественную силу исключительно в отношении содержащихся в данном документе обязательств, касающихся конфиденциальности и информационной безопасности. Абонент несет исключительную ответственность за Данные абонента, включая, помимо прочего, их загрузку, передачу компании «Бентли» и (или) форматирование и конфигурирование для использования вместе с Облачными предложениями «Бентли». Абонент соглашается с тем, что компания «Бентли» может периодически собирать Данные об использовании, которые становятся ее собственностью и считаются Охраняемой информацией «Бентли». Абонент обязуется не вносить изменения в Данные об использовании, собираемые компанией «Бентли», и не препятствовать такому сбору.

### 7. Прекращение действия.

Помимо прав сторон на прекращение действия, изложенных в Общих условиях и положениях «Бентли», компания «Бентли» может прекратить действие Подписки на облачное предложение, предоставив Абоненту письменное уведомление об этом, отправка которого не будет необоснованно задерживаться, в случае прекращения действия соглашений «Бентли» с независимыми поставщиками услуг. Прекращение действия Подписки на облачное предложение какой-либо из сторон ведет к автоматическому прекращению действия любых лицензий, предоставленных по условиям раздела 4 этих Условий предоставления облачных предложений.

## Условия подписки на облачные услуги

### 1. Определения.

Слова, термины и выражения, используемые в Форме заказа подписки на облачные услуги (далее — **Форма заказа CSS**) и этих Условиях подписки на облачные услуги с заглавной буквы, имеют значения, приведенные в Общих условиях и положениях компании «Бентли» или указанные ниже.

### 2. Общие сведения.

По запросу Абонента и после утверждения со стороны компании «Бентли» Абонент вместе со своими уполномоченными Аффилированными лицами (согласно определению в Условиях программы E365) могут участвовать в Программе подписки на облачные услуги (далее — **CSS**), соблюдая положения и условия этих Условий подписки на облачные услуги (далее — **Условия CSS**). Для получения права на подписку Абонент должен не иметь задолженностей по оплате выставленных компанией «Бентли» счетов-фактур. В роли участника программы CSS Абонент соглашается уплатить компании «Бентли» вознаграждение (далее — **Платежи по подписке CSS**), которое может использоваться для оплаты Соответствующих услуг CSS (согласно приведенному ниже определению). До начала участия в программе CSS Абонент должен подписать Форму заказа CSS, в которой указывается Исходный платеж CSS. Если Абонент подпишет несколько Форм заказа CSS, преимущественную силу имеет форма, подписанная последней.

### 3. Подходящие услуги.

## Соглашение по Программе SELECT

К услугам компании «Бентли», которые можно оплачивать по программе CSS, относятся Лицензии с ограниченным сроком действия (согласно определению в Условиях программы SELECT), ЛКД (включая визы и паспорта) (согласно определению в Условиях программы SELECT), Облачные предложения, Программа E365 и Повторяющиеся услуги (далее — **Соответствующие услуги CSS**). Компания «Бентли» может периодически дополнять список Соответствующих услуг CSS по своему усмотрению. Через программу CSS можно оплачивать только Соответствующие услуги CSS, на которые были выставлены счета-фактуры в течение срока действия подписки CSS.

#### 4. Участие аффилированных лиц.

Абонент соглашается с тем, что его аффилированные лица могут использовать подписку CSS Абонента для оплаты Соответствующих услуг CSS (далее — **Операции аффилированных лиц по подписке CSS**) и настоящим разрешает компании «Бентли» выделять необходимые суммы из баланса по подписке CSS для оплаты Соответствующих услуг CSS. Абонент соглашается предоставлять явное разрешение на оплату каждой Операции аффилированных лиц по подписке CSS.

#### 5. Платежи и баланс по подписке CSS.

##### 5.1. Исходный платеж по подписке CSS.

Абонент соглашается уплатить компании «Бентли» Исходный платеж по подписке CSS, определяемый на основании добросовестной оценки будущих вознаграждений и применимых налогов в отношении Соответствующих услуг CSS за период в двенадцать месяцев (далее — **Ожидаемая годовая плата**), который начинается с даты начала подписки CSS, указанной в Форме заказа CSS. Сумма Исходного платежа по подписке CSS определяет исходный баланс по подписке CSS (в любой момент в течение срока действия Подписки CSS, далее — **Баланс по подписке CSS**), с которого будут списываться средства по мере использования Соответствующих услуг CSS.

##### 5.2. Пополнение баланса по подписке CSS.

Абонент обязуется вносить дополнительную оплату до полного исчерпания Баланса по подписке CSS. Минимальная сумма пополнения равна сумме неоплаченных счетов-фактур за Соответствующие услуги CSS, к которой прибавляется Ожидаемая годовая плата, рассчитанная за двенадцать месяцев, начиная с примерной даты исчерпания Баланса по подписке CSS. Абонент может вносить дополнительные суммы в любое время, но минимальный объем пополнения должен быть равен Ожидаемой годовой оплате, рассчитанной за двенадцать месяцев, начиная с даты внесения дополнительной суммы.

##### 5.3. Платежи по подписке CSS.

Компания «Бентли» направит Абоненту запрос о перечислении Исходного платежа по подписке CSS, указанного в Форме заказа CSS (далее — **Запрос об оплате**), что может означать любое платежное требование с названием «Запрос об оплате», «Счет-фактура» или аналогичным). Условия оплаты устанавливаются в Общих условиях и положениях компании «Бентли». После этого компания «Бентли» может направлять дополнительные Запросы об оплате для пополнения Баланса по подписке CSS (согласно определению в разделе 5.2). В случае просрочки Запроса об оплате компания «Бентли» может в дополнение к реализации прав, предусмотренных разделом 2.1 Общих положений и условий компании «Бентли», предпринять технические меры с целью ограничения или прекращения использования Абонентом Соответствующих услуг. Если Абонент не произведет запрошенную оплату в течение 30 (тридцати) дней, компания «Бентли» может по своему усмотрению посчитать это прекращением участия Абонента в программе CSS. В этом случае:

- 5.3.1. если указанные выше в разделе 5.3 технические меры не предполагали отмены доступа к Соответствующим услугам CSS, такой доступ заканчивается после прекращения участия;
- 5.3.2. Абоненту выставляется счет за Соответствующие услуги CSS, оказанные в этот период; и
- 5.3.3. компания «Бентли» вернет оставшиеся средства по подписке CSS в соответствии с условиями раздела 6.2.

##### 5.4. Отчеты CSS.

По окончании каждого квартала компания «Бентли» будет предоставлять Абоненту отчет с детализацией использования Соответствующих услуг CSS и указанием Баланса по подписке CSS на конец соответствующего квартала.

#### 6. Прочие положения.

##### 6.1. Конфиденциальность условий.

Настоящим Абонент соглашается с тем, что положения и условия в Форме заказа CSS имеют конфиденциальный характер и что ни сам Абонент, ни его Аффилированные лица не будут раскрывать содержимое Формы заказа CSS третьим лицам.

##### 6.2. Баланс по подписке CSS после прекращения действия.

Если после прекращения действия Соглашения Баланс по подписке CSS останется положительным, эти средства будут возвращены Абоненту в течение 30 (тридцати) дней после вступления в силу прекращения действия Соглашения.

##### 6.3. Несоответствия.

В случае несоответствия между Условиями подписки на облачные услуги и Соглашением или другими применимыми положениями и условиями компании «Бентли» преимущественную силу в отношении участия Абонента в программе CSS будут иметь Условия подписки на облачные услуги.

## Условия для конкретной страны

Эти Условия для конкретной страны содержат особые положения, применимые к Абоненту, основное место деятельности которого зарегистрировано в указанных ниже странах. Эти условия дополняют Общие положения и условия.

Страна	№ пункта	Текст пункта	Примечания
--------	----------	--------------	------------

## Соглашение по Программе SELECT

США	8.12	<p>Если Продукты приобретены для правительства Соединенных Штатов Америки или от его имени, от имени его представителей и (или) государственных учреждений (далее — Правительство США), они предоставляются с ограниченными правами. В соответствии с параграфами 12.212 и 227.7202 части 48 Свода нормативных актов федеральных органов исполнительной власти США Продукты являются коммерческим компьютерным программным обеспечением, а сопровождающая его документация — документацией к коммерческому компьютерному программному обеспечению, а в соответствии с параграфом 52.227-19(a) части 48 Свода нормативных актов федеральных органов исполнительной власти США Программное обеспечение является компьютерным программным обеспечением, для которого установлены ограничения (в зависимости от обстоятельств). На использование, модификацию, воспроизводство, выпуск, эксплуатацию, демонстрацию и раскрытие Продуктов и сопровождающей их документации Правительством США распространяются ограничения, установленные в этом Соглашении и налагаемые параграфами 12.212, 52.227-19, 227.7202 и 1852.227-86 части 48 Свода нормативных актов федеральных органов исполнительной власти США.</p>	<p>Этот пункт представляет собой раздел 8.12 Общих положений и условий.</p>
Великобритания	5.6	<p>Поскольку это Соглашение не является международным договором поставки в значении, которое приводится в разделе 26 <i>Закона о недобросовестных условиях договора (1977)</i>, компания «Бентли» не исключает ответственности (a) за смерть или травмы, вызванные небрежностью со стороны компании «Бентли», ее руководителей, сотрудников, подрядчиков или представителей;</p> <p>(b) за мошенничество или намеренное введение в заблуждение;</p> <p>(c) за нарушение обязательств, предусмотренных разделом 12 <i>Закона о продаже товаров (1979)</i> или разделом 2 <i>Закона о поставке товаров и оказании услуг (1982)</i>;</p> <p>(d) которую нельзя исключить по закону.</p>	<p>Дополнительный текст, добавленный в конец раздела 5.6 Общих положений и условий.</p>